

Register your product and get support at

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

EN	User manual	1
FR	Mode d'emploi	7
DE	Benutzerhandbuch	15
NL	Gebruiksaanwijzing	23
PL	Instrukcja obsługi	31
CS	Příručka pro uživatele	39
SK	Príručka užívateľa	45

# PHILIPS



# Contents

---

<b>1 Important safety instructions</b>	2
Recycling the product	2

---

<b>2 Your surge protector</b>	2
Feature highlights	2

---

<b>3 Get started</b>	3
Connect the surge protector	3
Connect the surge protector to a phone/fax/modem	3
Conditions for damage claims	4
Connect the surge protector to aTV/ VCR/DVD/satellite/cable box	4
Conditions for damage claims	4

---

<b>4 Limited warranty</b>	5
One year product limited warranty	5
Connected equipment warranty	5

# 1 Important safety instructions

This manual contains important information about the Philips power surge protectors. Read it carefully before you start the installation and setup.



## Warning

- Do not operate your surge protector near the rain or wet areas.
- Do not operate your surge protector if liquid of any kind is spilled onto or inside the unit.
- Do not disassemble or repair.
- Do not expose your surge protector to direct sunlight or place it near wall heaters, space heaters, or enclosed space prone to temperature increase.
- The Philips surge protector requires a properly grounded outlet for safety and to protect the connected equipment. If you are not sure whether your home's electrical wiring has proper grounding, consult a qualified electrician.

## Recycling the product

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When you see the crossed-out wheel bin symbol attached to a product, it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC:



Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of your old product helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

# 2 Your surge protector

Congratulations on your purchase and welcome to Philips!

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

For online help, go to [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Feature highlights

Your surge protection is equipped with any of the following features. Check the availability of these features on the package.

- **Protection indicator:** alerts you on the operating status of the surge protector.
- ⚡ **Power blocker protection:** cuts off all power to AC outlets in the event of an electrical or power surge that overwhelms its protection.
- ☎ **Phone/fax/modem protection:** provides maximum protection against surges present on standard two-wire dial-up phone service.
- 🌐 **Network/data protection:** provides maximum protection against surges present on the network or phone lines.
- 📶 **Coaxial cable protection:** provides maximum protection against surges present on standard coaxial and broadband lines.

## 3 Get started

This surge protector is designed to guard the connected equipment against electrical damage. Philips offers an entire line of surge protectors to safeguard your home electronics and computer systems.

### Connect the surge protector

- 1 Plug the power cord into a properly grounded outlet.
- 2 Plug the component power cord into the surge protector.



#### Caution

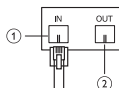
- Do not use any extension cords, adapters, other grounding wire or electrical connections with your surge protector. Doing so will void all Philips warranties.

### Connect the surge protector to a phone/fax/modem

Some Philips surge protector models come with phone/fax/modem surge protection. Instead of running a connection directly from your phone/fax/modem to the wall jack, pass the connection through the protected jacks on your surge protector.

### IN/OUT phone protection

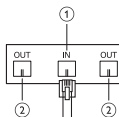
- 1 Connect your phone/fax/modem line from your wall outlet to the input jack on the surge protector.
- 2 Connect one end of a phone cord into the output jack on the surge protector, and the other end to the phone/fax/modem jack of the device.



### Splitter phone line protection

If you have one telephone number for both your modem and telephone, you can split the incoming phone line into two outs:

- 1 Connect your phone/fax/modem line from your wall outlet to the input jack on the surge protector.
- 2 Connect one end of a phone cord into the output jack on the surge protector, and the other end to the phone/fax/modem jack of the device.



#### Note

- You cannot use the modem or phone at the same time.

### Device phone line protection

This is an advanced two-line phone/modem/fax protection which two devices can be used simultaneously.

---

## Conditions for damage claims

- To claim damage under the connected equipment warranty as a result of telephone service line transients, ensure the equipment is properly connected to a Philips surge protector which offers telephone line protection. Also, ensure the telephone service equipment has included a properly installed and operating primary protection device at the service entrance (such devices are normally added during telephone line installation).
- If you fail to connect the phone/fax/modem protection, your connected equipment will not be covered by the connected equipment warranty.
- Most modem damage can be prevented if you connect the phone/fax/modem protection carefully and properly.
- Surge protector models with telephone protection are designed to provide maximum protection from surges present on standard two wire dial-up telephone service. Other communication networks which use modular jacks are not necessarily benefit from this protection.

**!** **Caution**

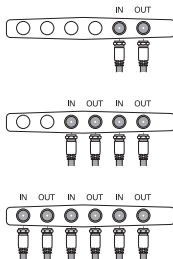
- The telephone feature of this product could be rendered inoperable if improperly installed.

---

## Connect the surge protector to a TV/VCR/DVD/satellite/cable box

Some Philips surge protector models come with coaxial cable surge protection. Instead of running a connection directly from your TV/VCR/DVD/satellite/cable box to the wall jack, pass the connection through the protected coaxial connections on your surge protector:

- 1 Connect your incoming cable/broadband line to the input coaxial connector on the surge protector.
- 2 Connect one end of a coaxial cable to the output coaxial connector on the surge protector, and the other end of to the input coaxial connector of the device.



---

## Conditions for damage claims

- To claim damage under the connected equipment warranty as a result of coaxial line transients, ensure the equipment is properly connected to a Philips surge protector which offers coaxial line protection.
- If you fail to connect the coaxial cable protection, your connected equipment will not be covered by the connected equipment warranty. Most TV/VCR/DVD/satellite/cable box damage can be prevented if you connect coaxial cable protection carefully and properly.

**!** **Caution**

- The coaxial feature of this product could be rendered inoperable if improperly installed.

## 4 Limited warranty

Philips, Inc. ("Philips") provides one or both of the following warranties (Surge Protector Limited Warranty and Connected Equipment Limited Warranty) to the original consumer of surge protectors sold under the Philips brand names.

Provisions applicable to each warranty: These warranties apply only to natural purchasers of surge protectors for personal, family or household use, not to commercial, institutional or industrial purchasers. These warranties are valid only in Europe.

THESE WARRANTIES ARE IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES; AND ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.

EXCEPT AS PROVIDED IN THE CONNECTED EQUIPMENT LIMITED WARRANTY (IF APPLICABLE), IN NO EVENT SHALL PHILIPS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, CONSEQUENTIAL OR MULTIPLE DAMAGES\* ARISING OUT OF THE USE OF THE PHILIPS SURGE PROTECTOR.

Philips warrants that this product shall be free from defects in material, workmanship and assembly, under normal use, in accordance with the specifications and warnings for the lesser of (i) one year from the date of your purchase of this product, or (ii) the date upon which this product has exceeded its capacity to protect against surges and spikes. The "Protection Working" indicator light will no longer be lit when this capacity is exceeded.

### One year product limited warranty

This warranty does not cover damages (a) as a result of an accident; (b) resulting from the use of parts not manufactured or sold by Philips; (c) or resulting from modification of the surge protector. After any repair or modification of the surge protector by a facility not authorized by Philips, any problems that arise will not be remedied under this warranty.

These warranties extend only to the original purchaser of the product, and are not transferable. To exercise your rights under this warranty, you must provide proof of purchase in the form of an original sales receipt that shows the product name and the date of purchase.

### Connected equipment warranty

Philips warrants to the original consumer that it will, at its sole option, repair or replace any equipment properly connected through a Philips surge protector to a properly wired AC power line with protective ground and telephone/coax lines, which is damaged by impulses from lightning, or other power transients, or by momentary (less than 1ms) voltage surges or spikes (an "Occurrence") if (a) the surge protector did not protect the equipment (b) the surge protector shows clear signs of damage; and (c) the damage resulted from the Occurrence.

This warranty does not cover (a) damages caused by acts of God, including flood, erosion, or earthquake, but excluding lightning on products with Power Blocker™ technology; (b) damages caused by a sustained low voltage situation, or a low voltage disturbance, including brownouts, sags, or power outages; (c) damages caused by war, vandalism, theft, normal use wear-and-tear, depletion, obsolescence, abnormal care or uses, or abuse; (d) damage due to non-authorized program or system equipment modification or

alteration; or (e) damage to equipment that was not directly connected to the surge protector at the time of the Occurrence.

This warranty extends through the lifetime of the surge protector, which means until the surge protector has exceeded its capacity to protect against surges and spikes. The "Protection Working" indicator light will no longer be lit when this capacity is exceeded. The capacity of the surge protector will be exceeded after an occurrence.

This warranty is limited to losses that are not covered by a warranty from the manufacturer of the connected equipment, or by the consumer's homeowners insurance or renter's insurance policy. Consumer agrees to first seek coverage under any such warranty or policy, and not seek duplicate coverage from Philips. Consumer agrees to provide insurance information to Philips, at its request; and after a claims settlement, if applicable, Philips reserves the right to be subrogated under any existing warranty from the manufacturer of the connected equipment or under any existing insurance policies the claimant may have.

This warranty is limited to surge protectors which indicate on the packaging an accompanying connected equipment warranty. After any repair or modification of the surge protector by a facility not authorized by Philips, any problems that arise will not be remedied under this warranty.

Your Philips surge protector must be plugged into a properly grounded outlet. All connected equipment must be plugged directly into your surge protector. Using any extension cord, adapters, other grounding wires or electrical connections in conjunction with a Philips surge protector will void all Philips warranties. All wires leading into the equipment, including telephone and coaxial lines, must pass through an appropriate Philips surge protector.

To claim damage as a result of telephone service line transients, equipment must be properly connected to a Philips surge protector which offers telephone line protection (see the user manual for installation instructions), and your telephone service equipment must include

a properly installed and operating "primary protection" device at the service entrance. (Such devices are normally added during telephone line installation.) If you fail to connect the telephone line protection properly, your connected equipment will not be covered by the Connected Equipment Warranty. To claim damage as a result of coaxial line transients, equipment must be properly connected to a Philips surge protector which offers coaxial line protection (see the user manual for installation instructions). If you fail to connect the coaxial cable protection properly, your connected equipment will not be covered by the Connected Equipment Warranty. The customer service department will provide the consumer with a Return Authorization number (RA#). Philips will determine, at its sole discretion, whether consumer should send the damaged equipment and the surge protector to Philips, or to an independent repair facility. If Philips so requests, the consumer must, at his/her own expense, send the damaged equipment and the surge protector, along with a copy of the sales receipt, to the specified location, in secure packaging (to prevent further damage) with the RA# clearly displayed on the outside of the package, and with a full written description of the problem, including the consumer's name, address, and daytime phone enclosed. Philips also reserves the right to examine the site where the damage occurred. If Philips determines that the Connected Equipment Limited Warranty covers the damaged equipment, and that the equipment was damaged as a result of the surge protector which is covered under the Surge Protector Limited Warranty, Philips will either (a) authorize repair of the connected equipment, at a cost up to the maximum amount set forth on the packaging of the surge protector involved; (b) provide the consumer with an equivalent equipment replacement; or (c) reimburse the consumer for the present fair market value of the damaged connected equipment. If, applicable, the equipment will be returned from Philips to the consumer at Philips expense.



# Table des matières

<b>1</b>	<b>Consignes de sécurité importantes</b>	8
	Recyclage du produit	8
<b>2</b>	<b>Votre dispositif de protection contre les surtensions</b>	9
	Caractéristiques	9
<b>3</b>	<b>Mise en route</b>	9
	Connecter le dispositif de protection contre les surtensions	9
	Connecter le dispositif de protection contre les surtensions à un téléphone/fax/modem	9
	Conditions pour porter réclamation en dommages et intérêts	10
	Connecter le dispositif de protection contre les surtensions à un téléviseur/magnétoscope/lecteur de DVD/récepteur satellite/décodeur	11
	Conditions pour porter réclamation en dommages et intérêts	11
<b>4</b>	<b>Garantie limitée</b>	12
	Garantie limitée de un an	12
	Garantie des équipements connectés	12

# 1 Consignes de sécurité importantes

Ce manuel contient des informations importantes sur les dispositifs de protection contre les surtensions Philips. Lisez-le attentivement avant de commencer l'installation et la configuration.



## Avertissement

- N'utilisez pas le dispositif de protection contre les surtensions dans des environnements exposés à la pluie ou à l'humidité.
- N'utilisez pas le dispositif de protection contre les surtensions si un liquide quelconque a été renversé sur ou dans celui-ci.
- Ne démontez pas et ne réparez pas ce dispositif vous-même.
- N'exposez pas le dispositif de protection contre les surtensions aux rayons du soleil, ne le placez pas près de chauffages muraux, de chauffages d'appoint, ni dans des espaces clos subissant des hausses de température.
- Pour des raisons de sécurité et de protection des équipements connectés, le dispositif de protection contre les surtensions Philips doit être correctement relié à la terre. En cas de doute sur la qualité du raccordement à la terre de votre habitation, consultez un électricien qualifié.

## Recyclage du produit

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés. La présence du symbole de poubelle barrée indique que le produit est conforme à la directive européenne 2002/96/CE :



Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. La mise au rebut correcte de l'ancien produit permet de préserver l'environnement et la santé.

## 2 Votre dispositif de protection contre les surtensions






Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips !

Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Pour accéder à l'aide en ligne, rendez-vous sur le site [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Caractéristiques

Votre dispositif de protection contre les surtensions est éventuellement équipé des fonctions suivantes. Vérifiez la disponibilité de ces fonctions sur l'emballage.

-  **Voyant de protection** : signale l'état de fonctionnement du dispositif de protection contre les surtensions.
-  **Protection par blocage de l'alimentation** : coupe l'alimentation de toutes les prises secteur en cas de surtensions dépassant son niveau de protection.
-  **Protection pour téléphone/fax/modem** : assure une protection optimale contre les surtensions qui se produisent sur le service téléphonique bifilaire standard.
-  **Protection du réseau/des données** : assure une protection optimale contre les surtensions qui se produisent sur les lignes téléphoniques ou de réseau.
-  **Protection pour câble coaxial** : assure une protection optimale contre les surtensions qui se produisent sur les lignes haut débit et coaxiales standard.

## 3 Mise en route

Ce dispositif de protection contre les surtensions est conçu pour protéger les équipements connectés de tout dommage électrique. Philips propose une gamme complète de dispositifs de protection contre les surtensions pour vos appareils électroniques et informatiques domestiques.

### Connecter le dispositif de protection contre les surtensions

- 1 Branchez le cordon d'alimentation sur une prise correctement reliée à la terre.
- 2 Branchez le cordon d'alimentation de l'appareil sur le dispositif de protection contre les surtensions.



#### Attention

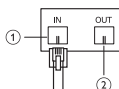
- N'utilisez pas de rallonge, d'adaptateur, ni autre conducteur de terre ou branchement électrique avec le dispositif de protection contre les surtensions. Le non-respect de ces conditions annule les garanties proposées par Philips.

### Connecter le dispositif de protection contre les surtensions à un téléphone/fax/modem

Certains dispositifs de protection contre les surtensions Philips sont équipés d'une protection téléphone/fax/modem. Ne connectez pas directement votre téléphone/fax/modem à une prise murale, mais utilisez les prises protégées du dispositif de protection contre les surtensions.

## Protection des lignes IN/OUT du téléphone

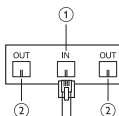
- 1 Connectez la ligne du téléphone/fax/modem de la prise murale à l'entrée du dispositif de protection contre les surtensions.
- 2 Connectez une extrémité du cordon téléphonique à la sortie du dispositif de protection contre les surtensions et l'autre à la prise téléphone/fax/modem de l'appareil.



## Protection d'une ligne téléphonique avec répartiteur

Si vous avez un seul numéro de téléphone pour le modem et le téléphone, il est possible de répartir la ligne téléphonique entrante en deux sorties :

- 1 Connectez la ligne du téléphone/fax/modem de la prise murale à l'entrée du dispositif de protection contre les surtensions.
- 2 Connectez une des deux extrémités du cordon téléphonique à la sortie du parasurtenseur et l'autre à la prise téléphone/fax/modem de l'appareil.



### Remarque

- Vous ne pouvez pas utiliser à la fois la ligne modem et la ligne téléphonique.

## Protection d'une ligne téléphonique avec appareil

Il s'agit d'une protection de téléphone/modem/fax évoluée sur deux lignes dont les deux appareils peuvent être utilisés simultanément.

## Conditions pour porter réclamation en dommages et intérêts

- Pour porter réclamation en dommages et intérêts dans le cadre de la garantie des équipements connectés suite à des phénomènes transitoires sur la ligne téléphonique, assurez-vous que les équipements sont correctement raccordés à un parasurtenseur Philips qui assure la protection de la ligne téléphonique. Vérifiez également que l'équipement du service téléphonique inclut un dispositif de protection principal correctement installé et en parfait état de marche à l'entrée du service (ces appareils sont normalement installés en même temps que la ligne téléphonique).
- Si vous ne raccordez pas la protection pour téléphone/fax/modem, les équipements connectés ne sont pas couverts par la garantie correspondante.
- La plupart des dommages que subissent les modems peuvent être évités en connectant correctement la protection pour téléphone/fax/modem.
- Les modèles de dispositifs de protection contre les surtensions avec protection téléphonique sont conçus pour offrir une protection optimale contre les surtensions du service de téléphone bifilaire standard. Les autres réseaux de communication qui utilisent des prises modulaires ne bénéficient pas systématiquement de cette protection.

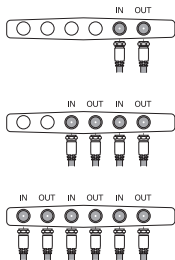
### Attention

- En cas d'installation incorrecte, la fonction téléphonique de ce produit risque de ne pas fonctionner.

## Connecter le dispositif de protection contre les surtensions à un téléviseur/ magnétoscope/lecteur de DVD/récepteur satellite/décodeur

Certains modèles de parasurtenseurs Philips assurent la protection contre les surtensions du câble coaxial. Ne connectez pas directement votre téléviseur/lecteur DVD/ lecteur Blu-ray/ récepteur satellite/décodeur à une prise murale, mais utilisez les connexions coaxiales protégées du dispositif de protection contre les surtensions.

- 1 Connectez la ligne câblée/haut débit entrante au connecteur coaxial d'entrée du dispositif de protection contre les surtensions.
- 2 Connectez une extrémité du câble coaxial au connecteur coaxial de sortie sur le dispositif de protection contre les surtensions et l'autre au connecteur coaxial d'entrée de l'appareil.



## Conditions pour porter réclamation en dommages et intérêts

- Pour porter réclamation en dommages et intérêts dans le cadre de la garantie des équipements connectés suite à des phénomènes transitoires sur la ligne coaxiale, assurez-vous que les équipements sont correctement raccordés à un parasurtenseur Philips qui assure la protection de la ligne coaxiale.
- Si vous ne raccordez pas la protection pour câble coaxial, les équipements connectés ne sont pas couverts par la garantie correspondante. La plupart des dommages que subissent les téléviseurs/ magnétoscopes/lecteurs de DVD/ récepteurs satellite/décodeurs peuvent être évités en connectant correctement la protection pour câble coaxial.



### Attention

- En cas d'installation incorrecte, la fonction coaxiale de ce produit risque de ne pas fonctionner.

## 4 Garantie limitée

Philips, Inc. (« Philips ») fournit l'une des garanties suivantes, ou les deux (garantie limitée des dispositifs de protection contre les surtensions et garantie limitée des équipements connectés), au client d'origine des dispositifs de protection contre les surtensions vendus sous les marques Philips.

Dispositions applicables à chaque garantie : ces garanties s'appliquent uniquement aux acheteurs ordinaires de dispositifs de protection contre les surtensions dans le cadre d'une utilisation personnelle, familiale ou domestique et non pas à des fins commerciales, institutionnelles ou industrielles. Ces garanties sont uniquement valables en Europe.

CEs GARANTIES TIENNENT LIEU DE GARANTIE EXPRESSE ; ET TOUTES LES GARANTIES TACITES COMPRENANT, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES TACITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN BUT PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE.

SAUF DISPOSITION CONTRAIRE EXPRESSÉMENT INDIQUÉE DANS LA GARANTIE LIMITÉE DES ÉQUIPEMENTS CONNECTÉS (LE CAS ÉCHÉANT), PHILIPS NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCESSOIRES, SPÉCIAUX, CONSÉCUTIFS OU MULTIPLES\*, RÉSULTANT DE L'UTILISATION DES DISPOSITIFS DE PROTECTION CONTRE LES SURTENSIONS.

Philips garantit que ce produit est exempt de défauts de matériau, de fabrication et d'assemblage, dans des conditions normales d'utilisation, conformément aux caractéristiques techniques et avertissements (i) pendant un an à compter de la date d'achat du produit ou (ii) au plus tard à la date à laquelle le produit ne sera plus en mesure de protéger contre les surtensions et les pointes de courant, la durée la plus courte étant retenue. Le voyant

de fonctionnement de la protection s'éteindra lorsque la protection contre les surtensions ne sera plus garantie par le produit.

---

### Garantie limitée de un an

Cette garantie ne couvre pas les dommages (a) résultant d'un accident, (b) dus à l'utilisation de pièces de rechange non fabriquées ou vendues par Philips ou (c) dus à la modification du dispositif de protection contre les surtensions. Après réparation ou modification du dispositif de protection contre les surtensions par un prestataire non agréé par Philips, aucun problème ne pourra être couvert par la présente garantie.

Ces garanties sont exclusivement accordées à l'acheteur initial du produit et ne sont pas transférables. Pour exercer les droits qui vous sont conférés par la présente garantie, vous devez fournir le reçu original attestant de l'achat sur lequel figure le nom du produit ainsi que la date d'achat.

---

### Garantie des équipements connectés

Philips s'engage, envers l'acheteur initial, à réparer ou à remplacer, à sa propre convenance, tout équipement correctement connecté via un dispositif de protection contre les surtensions Philips à une ligne électrique correctement câblée avec ligne protectrice de mise à la terre et ligne téléphonique/coaxiale, qui est endommagé par la foudre, par d'autres phénomènes transitoires de courant ou par une surtension ou une pointe (« Occurrence ») momentanée (inférieure à 1 ms) si (a) le dispositif de protection contre les surtensions n'a pas fonctionné correctement et protégé l'équipement, (b) le dispositif de protection contre les surtensions montre des signes évidents de dommage et (c) le dommage résulte de l'Occurrence.

La présente garantie ne couvre pas (a) les dommages causés par des événements naturels tels que les inondations, l'érosion ou les tremblements de terre, à l'exception de la foudre pour les produits de la technologie Power Blocker™, (b) les dommages causés par une basse tension prolongée, une baisse de tension anormale ou des coupures de courant, (c) les dommages causés par des actes de guerre, par vandalisme, par vol, par l'usure liée à une utilisation normale, par défaut d'alimentation, par obsolescence, par utilisation ou entretien anormal ou par abus, (d) les dommages dus à un programme non autorisé ou à la modification ou l'altération de l'équipement du système ou (e) les dommages à l'équipement n'étant pas directement connecté au dispositif de protection contre les surtensions lors de l'Occurrence.

La présente garantie s'étend à la durée de vie du dispositif de protection contre les surtensions, c'est-à-dire jusqu'à ce que le dispositif de protection contre les surtensions excède sa capacité de protection contre les surtensions et les pointes de courant. Le voyant de fonctionnement de la protection s'éteindra lorsque la protection contre les surtensions ne sera plus garantie par le produit. La capacité de la protection contre les surtensions est dépassée après une occurrence.

La présente garantie est limitée aux pertes non couvertes par la garantie du fabricant de l'équipement connecté ou par le contrat d'assurance du client ou du loueur. Le client accepte d'adresser en premier lieu toute réclamation à qui de droit dans le cadre d'une telle garantie ou police d'assurance et de ne pas chercher à obtenir de couverture supplémentaire de la part de Philips. Le client accepte de fournir, à la demande de Philips, les informations relatives à son assurance. Après le règlement d'une réclamation, le cas échéant, Philips se réserve le droit de subroger à la présente garantie toute garantie du fabricant de l'équipement connecté ou toute police d'assurance souscrite par le client.

La présente garantie est limitée aux dispositifs de protection contre les surtensions dont l'emballage mentionne l'adjonction d'une garantie pour les équipements connectés. Après réparation ou modification du dispositif de protection contre les surtensions par un prestataire non agréé par Philips, aucun problème ne pourra être couvert par la présente garantie.

Le dispositif de protection contre les surtensions Philips doit être branché sur une prise de courant reliée à la terre. L'ensemble des équipements connectés doit être branché directement sur le dispositif de protection contre les surtensions. L'utilisation de rallonges, d'adaptateurs, d'autres conducteurs de terre ou branchements électriques associés au dispositif de protection contre les surtensions Philips annule les garanties proposées par Philips. Tout câble menant à l'équipement, notamment les lignes téléphoniques et coaxiales, doit être branché via un dispositif de protection contre les surtensions Philips.

Pour porter réclamation en dommages et intérêts en cas de phénomènes transitoires sur la ligne téléphonique, l'équipement doit être correctement branché sur un dispositif de protection contre les surtensions Philips qui permet de protéger la ligne téléphonique (voir les instructions d'utilisation dans le manuel concerné). Votre équipement téléphonique doit être doté d'un appareil de « protection principale » correctement installé et en parfait état de marche à l'entrée du service (ces appareils sont normalement ajoutés lors de l'installation de la ligne téléphonique). Si vous ne branchez pas correctement la protection de la ligne téléphonique, votre équipement connecté ne sera pas couvert par la Garantie pour les équipements connectés.

Pour porter réclamation en dommages et intérêts en cas de phénomènes transitoires sur la ligne coaxiale, les équipements doivent être correctement raccordés à un dispositif de protection contre les surtensions Philips qui assure la protection de la ligne coaxiale (voir les instructions d'utilisation dans le

manuel concerné). Si vous ne connectez pas correctement la protection pour câble coaxial, les équipements connectés ne sont pas couverts par la Garantie des équipements connectés. Le Service clientèle communique au client un numéro d'autorisation de retour: Philips détermine alors, à sa discrétion, si le client doit envoyer l'équipement endommagé et le dispositif de protection contre les surtensions à Philips ou à un centre de réparation indépendant. Le cas échéant, le client doit, à ses frais, envoyer l'équipement endommagé, le dispositif de protection contre les surtensions et une copie du reçu attestant de l'achat à l'adresse spécifiée. L'emballage doit être soigneux afin de protéger le produit d'autres dommages. Le numéro d'autorisation de retour doit apparaître clairement sur le colis, ainsi qu'une description rédigée du problème indiquant notamment le nom du client, son adresse et le numéro de téléphone auquel le contacter en journée. Philips se réserve également le droit d'examiner le site sur lequel le dommage s'est produit.

Si Philips estime que l'équipement endommagé est couvert par la Garantie limitée pour les équipements connectés et que le dommage est dû au dispositif de protection contre les surtensions couvert par la Garantie limitée des dispositifs de protection contre les surtensions, Philips (a) autorise la réparation de l'équipement connecté dans la limite du montant maximal indiqué sur l'emballage du dispositif de protection contre les surtensions concerné, (b) remplace l'équipement du client par un équipement équivalent ou (c) rembourse le client au prix actuel moyen du marché pour l'équipement endommagé. Le cas échéant, Philips envoie à sa charge l'équipement au client.



# Inhaltsangabe

<b>1 Wichtige Sicherheitshinweise</b>	16
Wiederverwertung des Produkts	16
<b>2 Überspannungsschutz</b>	17
Hauptfunktionen	17
<b>3 Erste Schritte</b>	17
Anschließen des Überspannungsschutzes	17
Anschließen des Überspannungsschutzes an ein Telefon/Faxgerät/Modem	17
Bedingungen für Schadenersatzansprüche	18
Verbinden Sie den Überspannungsschutz mit einem Fernsehgerät, einem Videorecorder, einem DVD-Player, einem Satellitenempfänger oder einer Kabelbox.	19
Bedingungen für Schadenersatzansprüche	19
<b>4 Eingeschränkte Garantie</b>	20
Ein Jahr eingeschränkte Produktgarantie	20
Garantie für angeschlossene Geräte	20

# 1 Wichtige Sicherheitshinweise

In diesem Benutzerhandbuch finden Sie wichtige Informationen zu Überspannungsschutzgeräten von Philips. Lesen Sie die Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie mit der Installation und Konfiguration beginnen.



## Warnung

- Verwenden Sie den Überspannungsschutz nicht im Regen und nicht in nassen Umgebungen.
- Verwenden Sie den Überspannungsschutz nicht, wenn Flüssigkeiten auf oder in das Gerät gelangt sind.
- Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander, und versuchen Sie nicht, es zu reparieren.
- Setzen Sie den Überspannungsschutz niemals direktem Sonnenlicht aus. Legen Sie ihn nicht in die Nähe von Heizkörpern oder in geschlossene Bereiche, in denen es schnell zu einem Temperaturanstieg kommen kann.
- Damit der Philips Überspannungsschutz sicher betrieben werden kann, und damit die angeschlossenen Geräte geschützt bleiben, ist eine geerdete Steckdose erforderlich. Wenn Sie nicht sicher sind, ob die Stromkreise in Ihrer Wohnung ordnungsgemäß geerdet sind, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.

## Wiederverwertung des Produkts

Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können. Befindet sich das Symbol einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt.








Entsorgen Sie dieses Produkt nie mit dem restlichen Hausmüll. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.

## 2 Überspannungsschutz

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips!  
Um die Unterstützung von Philips optimal zu nutzen, registrieren Sie Ihr Produkt unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).  
Hilfe finden Sie online unter [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Hauptfunktionen

Der Überspannungsschutz ist mit bestimmten der folgenden Funktionen ausgestattet. Informationen zur Verfügbarkeit dieser Funktionen finden Sie auf der Verpackung.

-  **Schutzanzeigen:** Weisen auf den Betriebsstatus des Überspannungsschutzes hin.
-  **Stromblockerschutz:** Blockiert die Stromzufuhr zu den Steckdosen, falls Überspannungen oder Stromspitzen auftreten, die für den Schutz des Gerätes zu stark sind.
-  **Schutz für Telefone/Faxgeräte/Modems:** Bietet optimalen Schutz gegen Überspannungen, die bei herkömmlichen Einwahltelefoniesystemen mit zwei Drähten auftreten können.
-  **Netzwerk-/Datenschutz:** Bietet optimalen Schutz gegen Überspannungen, die in Netzwerk- und Telefonleitungen auftreten können.
-  **Koaxialkabelschutz:** Bietet optimalen Schutz gegen Überspannungen, die in herkömmlichen Koaxial- und Breitbandleitungen auftreten können.

## 3 Erste Schritte

Dieser Überspannungsschutz bewahrt die angeschlossenen Geräte vor durch Elektrizität verursachten Schäden. Philips bietet eine komplette Produktreihe von Überspannungsschutzgeräten, um elektrische Geräte und Computersysteme in Privathaushalten zu schützen.

### Anschließen des Überspannungsschutzes

- 1 Schließen Sie das Netzkabel an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an.
- 2 Schließen Sie das Stromkabel des Geräts am Überspannungsschutz an.



#### Achtung

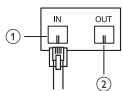
- Verwenden Sie mit dem Überspannungsschutz keine Verlängerungskabel, Adapter und andere Erdungsleitungen oder elektrische Verbindungen. Dadurch würde die Philips Garantie erlöschen.

### Anschließen des Überspannungsschutzes an ein Telefon/Faxgerät/Modem

Einige Überspannungsschutzmodelle von Philips sind mit einem Überspannungsschutz für Telefone/Faxgeräte/Modems ausgestattet. Statt das Telefon/Faxgerät/Modem direkt mit der Wandbuchse zu verbinden, können Sie den Anschluss über die geschützten Buchsen auf dem Überspannungsschutz leiten.

## IN/OUT-Telefonverbindung

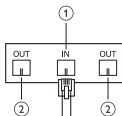
- 1 Verbinden Sie das Telefon-/Faxgerät-/Modemkabel der Wandbuchse mit der Eingangsbuchse auf dem Überspannungsschutz.
- 2 Verbinden Sie ein Ende des Telefonkabels mit der Ausgangsbuchse auf dem Überspannungsschutz und das andere Ende mit der Telefon-/Faxgerät-/Modembuchse des Geräts.



## Aufteilen des Telefonleitungsschutzes

Wenn Sie eine Telefonnummer für Modem und Telefon haben, können Sie die eingehende Telefonleitung in zwei Ausgänge aufteilen:

- 1 Verbinden Sie das Telefon-/Faxgerät-/Modemkabel der Wandbuchse mit der Eingangsbuchse auf dem Überspannungsschutz.
- 2 Verbinden Sie ein Ende des Telefonkabels mit der Ausgangsbuchse auf dem Überspannungsschutz und das andere Ende mit der Telefon-/Faxgerät-/Modembuchse des Geräts.



### Hinweis

- In diesem Fall können Sie Modem und Telefon nicht gleichzeitig nutzen.

## Telefonleitungsschutz für zwei Leitungen

Hierbei handelt es sich um einen erweiterten Telefon-/Faxgerät-/Modemschutz mit zwei Leitungen, über den zwei Geräte gleichzeitig genutzt werden können.

## Bedingungen für Schadenersatzansprüche

- Um Schadenersatzansprüche stellen zu können, die unter der Gerätegarantie abgedeckt sind und aufgrund von Telefonleitungsspannungen berechtigt sein können, stellen Sie sicher, dass das entsprechende Gerät ordnungsgemäß mit dem Philips Überspannungsschutz verbunden ist, der Schutz vor Stromspitzen in der Telefonleitung bietet. Stellen Sie zudem sicher, dass das Telefoniegerät mit einem ordnungsgemäß eingerichteten und funktionstüchtigen primären Schutzgerät am Leitungseingang ausgestattet ist. (Solche Geräte werden üblicherweise während der Einrichtung der Telefonleitung angebracht.)
- Wenn Sie den Telefon-/Faxgerät-/Modemschutz nicht anschließen, sind Ihre Geräte nicht durch die "Garantie für angeschlossene Geräte" abgedeckt.
- Die meisten Schäden an Modems können vermieden werden, wenn der Telefon-/Faxgerät-/Modemschutz sorgfältig und ordnungsgemäß angebracht ist.
- Überspannungsschutzmodelle mit Telefonschutz sollen optimalen Schutz vor Überspannungen bieten, die bei herkömmlichen Einwahltelefoniesystemen mit zwei Drähten auftreten können. Andere Kommunikationsnetze, die modulare Buchsen verwenden, sind eventuell nicht ausreichend geschützt.

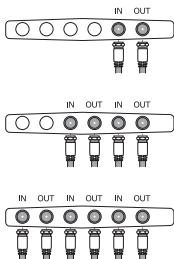
## ! Achtung

- Die Telefonfunktion dieses Geräts wird möglicherweise außer Kraft gesetzt, wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß eingerichtet wird.

## Verbinden Sie den Überspannungsschutz mit einem Fernsehgerät, einem Videorecorder, einem DVD-Player, einem Satellitenempfänger oder einer Kabelbox.

Einige Philips Überspannungsschutzmodelle sind mit einem Schutz für Koaxialkabel ausgestattet. Statt das Fernsehgerät, den Videorecorder, den Satellitenempfänger oder die Kabelbox direkt mit der Wandbuchse zu verbinden, können Sie den Anschluss über die geschützten Koaxialverbindungen auf dem Überspannungsschutz leiten.

- Verbinden Sie die eingehende Kabel-/Breitbandleitung mit dem Koaxial-Eingangsstecker auf dem Überspannungsschutz.
- Verbinden Sie ein Ende des Koaxialkabels mit der Koaxial-Ausgangsbuchse auf dem Überspannungsschutz und das andere Ende mit der Koaxial-Eingangsbuchse des Geräts.



## Bedingungen für Schadenersatzansprüche

- Um Schadenersatzansprüche stellen zu können, die von der Gerätegarantie abgedeckt sind und aufgrund von Koaxial-Leitungsspannungen berechtigt sein können, stellen Sie sicher, dass das entsprechende Gerät ordnungsgemäß mit dem Philips Überspannungsschutz verbunden ist, der Schutz vor Stromspitzen in der Koaxialleitung bietet.
- Wenn Sie den Koaxialschutz nicht anschließen, sind Ihre Geräte nicht durch die "Garantie für angeschlossene Geräte" abgedeckt. Die meisten Schäden an Fernsehgeräten, Videorecordern, DVD-Playern, Satellitenempfängern und Kabelboxen können vermieden werden, wenn der Koaxialschutz sorgfältig und ordnungsgemäß angebracht ist.

## ! Achtung

- Die Koaxialfunktion dieses Geräts wird möglicherweise außer Kraft gesetzt, wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß eingerichtet wird.

## 4 Eingeschränkte Garantie

Philips, Inc. ("Philips") stellt dem Erstkäufer des vorliegenden, unter der Marke Philips vertriebenen Überspannungsschutzes eine oder beide der folgenden Garantien ("Eingeschränkte Garantie für den Überspannungsschutz" und "Eingeschränkte Garantie für die angeschlossenen Geräte") bereit.

Folgende Bestimmungen gelten für beide Garantien: Diese Garantien gelten nur für den Käufer, der den Überspannungsschutz ursprünglich erwirbt und zu privaten Zwecken im Haushalt einsetzt. Sie gelten nicht für kommerzielle, institutionelle oder industrielle Käufer. Diese Garantien gelten nur in Europa. DIESE GARANTIEN SETZEN ALLE ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN GARANTIEN AUSSER KRAFT, UND ALLE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF DIE STILLSCHWEIGENDE ZUSICHERUNG DER ALLGEMEINEN GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT UND DIE EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, SIND AUF DIE DAUER DIESER GARANTIE BESCHRÄNKT. WENN NICHT IN DER EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE FÜR DIE ANGESCHLOSSENEN GERÄTE ANDERS ANGEGEBEN (FALLS ZUTREFFEND), ÜBERNIMMT PHILIPS IN KEINEM FALL DIE HAFTUNG FÜR DIREKTE, INDIREKTE, BEILÄUFIG ENTSTANDENE, SPEZIELLE SCHÄDEN, FOLGESCHÄDEN ODER MEHRFACHE SCHÄDEN\*, DIE IM ZUSAMMENHANG MIT DEM PHILIPS ÜBERSPANNUNGSSCHUTZ ENTSTEHEN. Philips garantiert für entweder (i) ein Jahr ab Kaufdatum oder (ii) ein Jahr ab dem Datum, an dem dieses Gerät seine Schutzfunktion gegen Überspannungen und Stromspitzen eingebüßt hat, abhängig davon, welches Ereignis zuerst eintritt, dass dieses Gerät bei normaler Verwendung entsprechend den technischen

Daten und Warnungen keine Fehler im Material, in der Verarbeitung und in der Montage aufweist. Die Schutzanzeigen leuchten nicht mehr, sobald diese Funktion nicht mehr ausreichend gegeben ist.

---

### Ein Jahr eingeschränkte Produktgarantie

Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die (a) durch Unfälle, (b) durch die Verwendung von Geräteteilen, die nicht von Philips hergestellt oder verkauft werden, oder (c) durch am Überspannungsschutz vorgenommene Änderungen entstehen. Wurden Reparaturen oder Änderungen am Überspannungsschutz durch eine Einrichtung oder Person vorgenommen, die von Philips nicht autorisiert wurde, werden auftretende Probleme nicht mehr durch diese Garantie abgedeckt. Diese Garantien gelten nur für den ursprünglichen Käufer des Produkts und sind nicht übertragbar. Um Garantiesprüche geltend zu machen, müssen Sie einen Kaufbeleg in Form der ursprünglichen Rechnung bzw. des Kassenbons vorlegen, auf dem der Produktname und das Kaufdatum vermerkt sind.

---

### Garantie für angeschlossene Geräte

Philips garantiert dem ursprünglichen Käufer, dass ggf. die Geräte ersetzt werden, die ordnungsgemäß über einen Philips Überspannungsschutz und eine ordnungsgemäß verkabelte Stromleitung mit geschützten Erdungs- und Telefon-/Koaxialleitungen verbunden sind und die durch Blitzeinschläge, andere Stromspitzen oder kurze Spannungsspitzen (unter 1 ms) (sogenannte "Ereignisse") beschädigt werden, falls (a) der Überspannungsschutz die Geräte nicht schützte, (b) der Überspannungsschutz deutlich sichtbare

Schäden aufweist und (c) der Schaden durch die erwähnten Ereignisse verursacht wurde. Diese Garantie umfasst keine Schäden, die (a) durch höhere Gewalt, einschließlich Überschwemmungen, Erosionen, Erdbeben, nicht jedoch durch Blitzschläge in Geräte mit der Power Blocker™-Technologie, (b) durch eine anhaltend niedrige Spannung oder eine Niederspannungsstörung, einschließlich vollständiger oder teilweiser Stromausfälle und Blockierungen, (c) durch Krieg, Vandalismus, Diebstahl, normalen Verschleiß, Materialerschöpfung, Veralterung, falsche Wartung und Verwendung oder Missbrauch, (d) durch nicht genehmigte Änderungen oder Bearbeitungen an Programmen und Systemgeräten entstehen sowie keine Schäden an Geräten, die (e) während des Ereignisses nicht direkt mit dem Überspannungsschutz verbunden waren.

Diese Garantie gilt für die gesamte Gebrauchsdauer des Überspannungsschutzes, d. h. bis der Überspannungsschutz seine Funktion verloren hat, gegen Überspannungen und Stromspitzen zu schützen. Die Schutzanzeigen leuchten nicht mehr, sobald diese Funktion nicht mehr ausreichend gegeben ist. Die Funktion des Überspannungsschutzes ist nach einem Ereignis nicht mehr gegeben. Diese Garantie beschränkt sich auf Verluste, die nicht durch eine Garantie des Herstellers der angeschlossenen Geräte bzw. durch die Eigentümer- oder Mieterversicherung des Käufers abgedeckt werden. Der Käufer stimmt zu, zuerst eine solche Garantie oder Versicherung in Anspruch zu nehmen und keinen doppelten Schadenersatz von Philips zu fordern. Der Käufer stimmt zu, Philips auf Aufforderung die Versicherungsunterlagen zukommen zu lassen. Nach der Verhandlungsbeilegung behält sich Philips, falls erforderlich, das Recht vor, Forderungen entsprechend einer bestehenden Garantie vom Hersteller der angeschlossenen Geräte bzw. entsprechend einer Versicherungspolice des Anspruchsberechtigten zu erheben.

Diese Garantie ist auf Überspannungsschutzmodelle beschränkt, auf deren Verpackung ein Hinweis auf eine solche "Garantie für angeschlossene Geräte" vorliegt. Würden Reparaturen oder Änderungen am Überspannungsschutz durch eine Einrichtung oder Person vorgenommen, die von Philips nicht autorisiert wurde, werden auftretende Probleme nicht mehr durch diese Garantie abgedeckt.

Der Philips Überspannungsschutz darf nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose angeschlossen werden. Alle angeschlossenen Geräte müssen direkt mit dem Überspannungsschutz verbunden sein. Bei Verwendung eines Verlängerungskabels, Adapters und anderer Erdungsleitungen oder elektrischen Verbindungen gemeinsam mit einem Philips Überspannungsschutz erlöschen die Philips Garantien. Alle zu den Geräten führenden Leitungen, einschließlich Telefon- und Koaxialkabel, müssen durch einen entsprechenden Philips Überspannungsschutz geleitet werden.

Um Schadenersatz aufgrund von Überspannungen in der Telefonleitung fordern zu können, müssen die entsprechenden Geräte ordnungsgemäß mit einem Philips Überspannungsschutz verbunden sein, der Schutz für Telefonleitungen bietet (siehe Benutzerhandbuch für Installationsanweisungen). Die Telefoniegeräte müssen zudem mit einem ordnungsgemäß eingerichteten und funktionierenden "primären Schutzgerät" am Leitungseingang ausgestattet sein. (Solche Geräte werden üblicherweise während der Einrichtung der Telefonleitung angebracht.) Wenn der Telefonleitungsschutz nicht ordnungsgemäß angeschlossen ist, sind die verbundenen Geräte nicht über die "Garantie für angeschlossene Geräte" abgedeckt. Um Schadenersatz aufgrund von Überspannungen in der Koaxialleitung fordern zu können, müssen die entsprechenden Geräte ordnungsgemäß mit einem Philips Überspannungsschutz verbunden sein, der Schutz für Koaxialleitungen bietet (siehe

Installationsanweisungen im Benutzerhandbuch). Wenn Sie den Koaxialschutz nicht ordnungsgemäß anschließen, sind Ihre Geräte nicht durch die "Garantie für angeschlossene Geräte" abgedeckt. Der Käufer erhält vom Kundendienst eine Rückgabe-Autorisationsnummer. Philips legt nach eigenem Ermessen fest, ob der Käufer die beschädigten Geräte und den Überspannungsschutz an Philips oder an eine unabhängige Reparaturstelle senden soll. Falls von Philips angefordert, muss der Käufer die beschädigten Geräte und den Überspannungsschutz sowie eine Kopie des Kaufbelegs sicher (gegen weitere Beschädigungen) verpackt an die angegebene Adresse senden. Dabei muss die Rückgabe-Autorisationsnummer deutlich sichtbar auf der Verpackung angebracht sein, und in das Paket muss eine schriftliche und detaillierte Beschreibung des Problems sowie Name, Adresse und Telefonnummer des Käufers eingeschlossen sein. Philips behält sich zudem das Recht vor, den Ort zu untersuchen, an dem der Schaden aufgetreten ist.

Wenn Philips feststellt, dass die beschränkte "Garantie für angeschlossene Geräte" für die beschädigten Geräte gilt und dass diese Geräte aufgrund des unter die "Garantie für den Überspannungsschutz" fallenden Überspannungsschutzes beschädigt wurden, wird Philips entweder (a) die Reparatur der angeschlossenen Geräte autorisieren, deren Kosten maximal den auf der Verpackung des betroffenen Überspannungsschutzes angegebenen Betrag erreichen dürfen, oder (b) dem Käufer ein gleichwertiges Ersatzgerät zur Verfügung stellen oder (c) dem Käufer einen dem aktuellen Marktwert der angeschlossenen Geräte entsprechenden Betrag auszahlen. Falls zutreffend, sendet Philips die Geräte auf eigene Kosten an den Käufer zurück.



# Inhoudsopgave

---

<b>1</b>	<b>Belangrijke veiligheidsinstructies</b>	24
	Het product recycleren	24

---

<b>2</b>	<b>Uw overspanningsbeveiliging</b>	24
	Enkele functies	24

---

<b>3</b>	<b>Aan de slag</b>	25
	De overspanningsbeveiliging aansluiten	25
	De overspanningsbeveiliging aansluiten op een telefoon/fax/modem	25
	Voorwaarden voor het indienen van vorderingen als gevolg van schade	26
	Sluit de overspanningsbeveiliging aan op een TV/videorecorder/DVD/satelliet/kabelbox	26
	Voorwaarden voor het indienen van vorderingen als gevolg van schade	27

---

<b>4</b>	<b>Beperkte garantie</b>	27
	Beperkte eenjarige garantie	28
	Garantie aangesloten apparatuur	28

# 1 Belangrijke veiligheidsinstructies

In deze handleiding vindt u belangrijke informatie over de Philips-overspanningsbeveiligingen. Lees de informatie zorgvuldig door voordat u begint met het installeren en instellen.



## Waarschuwing

- Gebruik uw overspanningsbeveiliging niet in de nabijheid van regen of vochtige gebieden.
- Gebruik uw overspanningsbeveiliging niet als er enige vloeistof op of in het apparaat is gemorst.
- Demonteer of repareer het apparaat niet.
- Stel de overspanningsbeveiliging niet bloot aan direct zonlicht en plaats het apparaat niet in de nabijheid van radiatoren, ruimteverwarmers of afgesloten ruimten waarin zich warmte kan ontwikkelen.
- De Philips-overspanningsbeveiliging dient uit veiligheidsoverwegingen en ter bescherming van de aangesloten apparatuur te worden aangesloten op een geaard stopcontact. Als u niet zeker weet of het elektriciteitsnet in uw huis geaard is, neemt u contact op met een erkend elektricien.

## Het product recycleren

Uw product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen die gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden. Wanneer een product is voorzien van een symbool van een afvalcontainer met een kruis erdoorheen, valt het product onder de Europese richtlijn 2002/96/EG:



Gooi het product nooit weg met ander huishoudelijk afval. Informeer u over de lokale regels inzake gescheiden afvalophaling van elektrische en elektronische toestellen. Een goede

afvalverwerking van uw oude product draagt bij tot het voorkomen van mogelijke schade voor het milieu en de volksgezondheid.

# 2 Uw overspanningsbeveiliging

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips!

Wilt u volledig profiteren van de ondersteuning die <Brand> u kan bieden? Registreer dan uw product op [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Ga voor onlineondersteuning naar [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Enkele functies

Uw overspanningsbeveiliging heeft een of meer van de volgende functies. Kijk op de verpakking welke van deze functies beschikbaar zijn.

- **Beschermingsindicator:** geeft de status van de overspanningsbeveiliging aan.
- ⚡ **Spanningsonderbreker:** verbreekt alle elektrische verbindingen naar stopcontacten in het geval van een overspanning die te groot is voor het beschermingsmechanisme.
- ☎ **Telefoon-/fax-/modembescherming:** biedt maximale bescherming tegen overspanning op tweedradige standaardtelefoonlijnen.
- 🌐 **Netwerk-/gegevensbescherming:** biedt maximale bescherming tegen overspanning in netwerken en telefoonlijnen.
- 📶 **Coaxkabelbescherming:** biedt maximale bescherming tegen overspanning op standaardcoaxkabels en standaardbreedbandkabels.

## 3 Aan de slag

Deze overspanningsbeveiliging is ontworpen om de aangesloten apparatuur tegen elektrische schade te beschermen. Philips heeft een hele reeks overspanningsbeveiligingen om uw elektronica en computers thuis te beschermen.

### De overspanningsbeveiliging aansluiten

- 1 Steek de stekker in een geaard stopcontact.
- 2 Steek de stekker van een aan te sluiten apparaat in de overspanningsbeveiliging.



#### Let op

- Gebruik geen verlengkabels, adapters of andere geaarde kabels of elektrische aansluitingen in combinatie met de overspanningsbeveiliging. Als dit wel gebeurt, vervalt alle garantie van Philips.

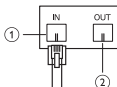
### De overspanningsbeveiliging aansluiten op een telefoon/fax/modem

Bepaalde Philips-overspanningsbeveiligingmodellen zijn uitgerust met een telefoon-/fax-/modembescherming. In plaats van een rechtstreekse verbinding van uw telefoon/fax/modem naar de wandaansluiting, dient u de verbinding via de beveiligde aansluiting op uw overspanningsbeveiliging te gebruiken.

#### IN/UIT-telefoonbeveiliging

- 1 Sluit uw telefoon-/fax-/modemlijn van de wanddoos aan op de ingang op de overspanningsbeveiliging.

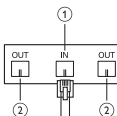
- 2 Sluit een uiteinde van een telefoonlijn aan op de uitgang van de overspanningsbeveiliging en het andere uiteinde op de aansluiting voor de telefoon/fax/modem op het apparaat.



#### Beveiliging van telefoonlijnsplitter

Als u een en hetzelfde telefoonnummer voor zowel uw modem als telefoon hebt, kunt u de binnenkomende telefoonlijn in twee uitgaande lijnen splitsen:

- 1 Sluit uw telefoon-/fax-/modemlijn van de wanddoos aan op de ingang op de overspanningsbeveiliging.
- 2 Sluit een uiteinde van een telefoonlijn aan op de uitgang van de overspanningsbeveiliging en het andere uiteinde op de aansluiting voor de telefoon/fax/modem op het apparaat.



#### Opmerking

- Het is niet mogelijk de modem en telefoon tegelijk te gebruiken.

#### Bescherming van de telefoonlijn

Dit is een geavanceerde tweedradige telefoon-/modem-/faxbeveiliging die door twee apparaten tegelijk kan worden gebruikt.

## Voorwaarden voor het indienen van vorderingen als gevolg van schade

- Als u een vordering onder de garantie op aangesloten apparatuur wilt indienen na geleden schade als gevolg van overspanning op een telefoonlijn, zorg er dan voor dat apparatuur op de juiste wijze is aangesloten op een Philips-overspanningsbeveiliging met telefoonlijnbescherming. Zorg er bovendien voor dat de telefoonapparatuur een correct geïnstalleerde en functionerende primaire bescherming bevat bij de ingang van de service (dergelijke apparaten worden normaliter toegevoegd tijdens installatie van de telefoonlijn).
- Indien u de bescherming van de telefoon/fax/modem niet kunt aansluiten, is uw aangesloten apparatuur niet gedekt onder de garantie op aangesloten apparatuur.
- De meeste schade aan modems kan worden voorkomen wanneer u de telefoon-/fax-/modembescherming voorzichtig en op de juiste wijze aansluit.
- Modellen met overspanningsbeveiliging met telefoonlijnbescherming zijn ontworpen om de maximale bescherming te bieden tegen overspanning die aanwezig is op tweedradige standaardtelefoonlijnen. Andere communicatienetwerken die gebruikmaken van modulaire aansluitingen profiteren niet noodzakelijkerwijs van deze bescherming.



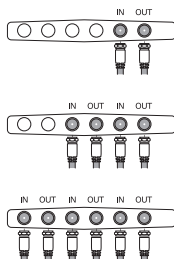
### Let op

- De telefoonfunctie van dit product kan onbruikbaar worden indien onjuist geïnstalleerd.

## Sluit de overspanningsbeveiliging aan op een TV/videorecorder/DVD/satelliet/kabelbox

Een aantal Philips-overspanningsbeveiligingsmodellen is uitgerust met coaxkabeloverspanningsbeveiliging. In plaats van een rechtstreekse verbinding van uw TV/videorecorder/DVD/satelliet/kabelbox naar de wand aansluiting, dient u de verbinding via de beveiligde coaxaansluitingen op uw overspanningsbeveiliging te gebruiken.

- Sluit uw inkomende (breedband) kabel aan op de coaxiale ingang op de overspanningsbeveiliging.
- Sluit één uiteinde van de coaxkabel aan op de coaxiale uitgang op de overspanningsbeveiliging en het andere op de coaxiale ingang op het apparaat.



## Voorwaarden voor het indienen van vorderingen als gevolg van schade

- Als u een vordering onder de garantie op aangesloten apparatuur wilt indienen na geleden schade als gevolg van overspanning op een coaxkabel, zorg er dan voor dat apparatuur op de juiste wijze is aangesloten op een Philips-overspanningsbeveiliging met coaxkabelbeveiliging.
- Indien u de coaxkabelbeveiliging niet kunt aansluiten, is uw aangesloten apparatuur niet gedekt onder de garantie op aangesloten apparatuur. De meeste schade aan TV/videorecorder/ DVD/satelliet/kabelbox kan worden voorkomen als u de coaxkabelbeveiliging voorzichtig en op de juiste wijze aansluit.



### Let op

- De coaxfunctie van dit product kan onbruikbaar worden indien onjuist geïnstalleerd.

## 4 Beperkte garantie

Philips, Inc. ("Philips") levert een of beide van de volgende garanties (Beperkte garantie overspanningsbeveiliging en Beperkte garantie aangesloten apparatuur) mee aan de originele klant van overspanningsbeveiligingen verkocht onder de Philips-merknamen.

Voorzieningen die op beide garanties van toepassing zijn: deze garanties zijn alleen van toepassing op natuurlijke kopers van overspanningsbeveiligingen voor persoonlijk, gezins- of huishoudelijk gebruik, niet voor commerciële, institutionele of industriële kopers.

Deze garanties zijn alleen geldig in Europa. DEZE GARANTIES VERVANGEN ALLE ANDERE EXPLICIETE GARANTIES; EN EVENTUELE IMPLICIETE GARANTIES, INCLUSIEF MAAR NIET BEPERKT TOT DE IMPLICIETE GARANTIES VAN VERHANDELBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, ZIJN BEPERKT TOT DE DUUR VAN DEZE GARANTIEPERIODE.

TENZIJ UITDRUKKELIJK AANGEGEVEN IN DE BEPERKTE GARANTIE OP AANGESLOTEN APPARATUUR (INDIEN VAN TOEPASSING), ZAL PHILIPS IN GEEN GEVAL AANSPRAKELIJK ZIJN VOOR ENIGE DIRECTE, INDIRECTE, INCIDENTELE, SPECIALE SCHADE, GEVOLGSCHADE OF MEERVOUDIGE SCHADE\* ALS GEVOLG VAN HET GEBRUIK VAN DE PHILIPS-OVERSPANNINGSBEVEILIGING.

Philips garandeert dat dit product vrij zal zijn van gebreken in materialen, fabricage en montage bij normaal gebruik in overeenstemming met de specificaties en waarschuwingen gedurende een periode van minder dan (i) één jaar vanaf de datum van aankoop van dit product, of (ii) de datum waarop dit product niet langer de capaciteit heeft om te beschermen tegen overspanning en

pieken. De "Beschermingsindicator" brandt niet meer wanneer deze capaciteit voorbij is.

---

## Beperkte eenjarige garantie

Deze garantie dekt geen schade (a) als gevolg van een ongeluk; (b) als gevolg van het gebruik van onderdelen die niet zijn vervaardigd of verkocht door Philips; (c) of als gevolg van wijziging aan de overspanningsbeveiliging.

Na reparatie of aanpassing van de overspanningsbeveiliging door een reparateur die niet is geautoriseerd door Philips, worden eventuele problemen die ontstaan niet onder deze garantie hersteld.

Deze garanties zijn alleen van toepassing op de oorspronkelijke koper van het product, en zijn niet overdraagbaar. Als u uw rechten onder deze garantie wilt aanwenden, moet u een bewijs van aankoop leveren in de vorm van een origineel aankoopbewijs met daarop de productnaam en aankoopdatum.

---

## Garantie aangesloten apparatuur

Philips garandeert de oorspronkelijke consument dat Philips, naar eigen keuze, apparatuur herstelt of vervangt die correct is aangesloten via een Philips-overspanningsbeveiliging op een correct bekabelde wisselstroomlijn met aardegeleiding en telefoonlijnen/coaxkabels, die is beschadigd door stroomstoten veroorzaakt door bliksem of andere stroomstoten, of door tijdelijke (korter dan 1 ms) overspanning of pieken (een "Gebeurtenis") indien (a) de overspanningsbeveiliging de apparatuur niet heeft beschermd; (b) de overspanningsbeveiliging duidelijk tekenen van schade vertoont; en (c) de schade het resultaat was van de Gebeurtenis.

Deze garantie dekt geen (a) schade veroorzaakt door overmacht, waaronder overstroming,

slijtage of aardbeving, maar uitgesloten zijn blikseminslag in producten met Power Blocker™-technologie; (b) schade veroorzaakt door een aanhoudende laagspanning, of een laagspanningsstoring, inclusief verduisteringen, doorhanging of stroomonderbrekingen; (c) schade veroorzaakt door oorlog, vandalisme, diefstal, normale slijtage, depletie, veroudering, abnormaal onderhoud of gebruik, of misbruik; (d) schade door wijzigingen door een niet-geautoriseerd programma of niet-geautoriseerde systeemapparatuur; of (e) schade veroorzaakt door apparatuur die niet rechtstreeks was aangesloten op de overspanningsbeveiliging ten tijde van de Gebeurtenis.

Deze garantie is geldig gedurende de levensduur van de overspanningsbeveiliging, d.w.z. tot de overspanningsbeveiliging geen capaciteit meer bevat om te beschermen tegen overspanning en pieken. De "Beschermingsindicator" brandt niet meer wanneer deze capaciteit voorbij is. De overspanningsbeveiliging zal na een gebeurtenis geen capaciteit meer bevatten.

Deze garantie is beperkt tot verlies dat niet wordt gedekt door een garantie van de fabrikant van de aangesloten apparatuur, of door de inboedelverzekering van de consument of de verzekeringspolis van de huurder. De consument gaat ermee akkoord om eerst te controleren of het verlies wordt gedekt onder een dergelijke garantie of polis, en om geen dubbele dekking aan te vragen bij Philips. De consument gaat ermee akkoord om verzekeringsgegevens te verstrekken aan Philips, indien dit wordt verzocht; en na vergoeding, indien van toepassing, behoudt Philips zich het recht voor om te worden gesubrogeerd onder een eventuele bestaande garantie van de fabrikant van de aangesloten apparatuur of onder een eventuele bestaande verzekeringspolis die de eiser heeft. Deze garantie is beperkt tot overspanningsbeveiligingen waarbij op de verpakking een begeleidende apparaatgarantie wordt aangegeven.

Na reparatie of aanpassing van de overspanningsbeveiliging door een reparateur die niet is geautoriseerd door Philips, worden eventuele problemen die ontstaan niet onder deze garantie hersteld.

Uw Philips-overspanningsbeveiliging dient te zijn aangesloten op een geaard stopcontact. Alle aangesloten apparatuur dient rechtstreeks te zijn aangesloten op uw overspanningsbeveiliging. Door het gebruik van verlengsnoeren, adapters, andere geaarde kabels of elektrische aansluiting in combinatie met een Philips-overspanningsbeveiliging vervallen alle garanties van Philips. Alle kabels die zijn aangesloten op de apparatuur, inclusief telefoonlijn en coaxkabels, dienen via een geschikte Philips-overspanningsbeveiliging te lopen.

Om een vordering na schade in te dienen als gevolg van overspanning van een telefoonlijn, dient u ervoor te zorgen dat apparatuur op de juiste wijze is aangesloten op een Philips-overspanningsbeveiliging met telefoonlijnbescherming (raadpleeg de gebruikershandleiding voor installatie-instructies), en dat uw telefoonlijnapparatuur een op de juiste wijze geïnstalleerd en functionerend primair beveiligingsapparaat bevat bij de ingang van de lijn. (Dergelijke apparaten worden normaliter toegevoegd tijdens de installatie van de telefoonlijn.) Indien u er niet in slaagt de beveiliging van de telefoonlijn op de juiste wijze aan te sluiten, valt uw aangesloten apparatuur niet onder de dekking van de garantie op aangesloten apparatuur.

Als u een vordering onder de garantie op aangesloten apparatuur wilt indienen na geleden schade als gevolg van overspanning op een coaxkabel, dient u ervoor te zorgen dat apparatuur op de juiste wijze is aangesloten op een Philips-overspanningsbeveiliging met coaxkabelbeveiliging (raadpleeg de gebruikershandleiding voor installatie-instructies). Indien u de coaxkabelbeveiliging niet op de juiste wijze kunt aansluiten, is uw aangesloten apparatuur niet gedekt onder de garantie op aangesloten apparatuur.

De klantenservice zal de consument een

Return Authorization Number (RA#) geven. Philips bepaalt, naar eigen goeddunken, of de consument de beschadigde apparatuur en de overspanningsbeveiliging aan Philips of naar een onafhankelijke reparateur moet sturen. Indien Philips dit verzoekt, dient de consument, op eigen kosten, de beschadigde apparatuur en de overspanningsbeveiliging samen met een kopie van het aankoopbewijs naar de opgegeven locatie te sturen, in stevige verpakking (om verdere schade te voorkomen) met het RA# duidelijk vermeld aan de buitenzijde van de verpakking, en met een volledige beschrijving van het probleem, inclusief naam, adres en het telefoonnummer van de consument waarop deze overdag te bereiken is. Philips behoudt zich ook het recht voor om de locatie waar de schade is voorgevallen te onderzoeken.

Indien Philips bepaalt dat de Beperkte garantie aangesloten apparatuur de geleden schade aan de apparatuur dekt, en dat de apparatuur is beschadigd als gevolg van de overspanningsbeveiliging die is gedekt onder de Beperkte garantie overspanningsbeveiliging, zal Philips ofwel (a) herstel van de aangesloten apparatuur autoriseren, ter waarde van het maximale bedrag dat op de verpakking van de overspanningsbeveiliging wordt vermeld; (b) de consument een vervanging aanbieden in de vorm van een vergelijkbaar apparaat; ofwel (c) de consument vergoeden volgens de huidige marktwaarde van de beschadigde aangesloten apparatuur. Indien van toepassing, wordt de apparatuur door Philips geretourneerd aan de consument op kosten van Philips.





# Spis treści

---

<b>1 Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa</b>	32
Recykling produktu	32

---

<b>2 Twój filtr przeciwprzepięciowy</b>	33
Przedstawienie funkcji	33

---

<b>3 Przygotowywanie do pracy</b>	33
Podłączanie filtra przeciwprzepięciowego	33
Podłączanie filtra przeciwprzepięciowego do telefonu/faksu/modemu	33
Warunki uznania roszczenia w ramach gwarancji	34
Podłączanie filtra przeciwprzepięciowego do telewizora/magnetowidu/ odtwarzacza DVD/odbiornika telewizji satelitarnej/kablowej	35
Warunki uznania roszczenia w ramach gwarancji	35

---

<b>4 Ograniczona gwarancja</b>	36
Roczna, ograniczona gwarancja na produkt	36
Gwarancja na podłączone urządzenia	36

# 1 Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera ważne informacje dotyczące filtrów przeciwprzepięciowych firmy Philips. Przed rozpoczęciem instalacji i konfiguracji zapoznaj się dokładnie z niniejszą instrukcją.



## Ostrzeżenie

- Nie należy korzystać z filtrów przeciwprzepięciowych w miejscach wilgotnych lub wystawionych na opady deszczu.
- Nie należy korzystać z filtrów przeciwprzepięciowych, jeśli na urządzenie lub do jego wnętrza dostał się jakikolwiek płyn.
- Nie należy rozmontowywać i samodzielnie naprawiać urządzenia.
- Nie należy wystawiać filtra przeciwprzepięciowego na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani umieszczać go w pobliżu grzejników bądź w pomieszczeniach, w których może dojść do zwiększenia temperatury.
- Filtr przeciwprzepięciowy firmy Philips wymaga odpowiednio uziemionego gniazdka elektrycznego w celu zapewnienia bezpieczeństwa i ochrony podłączonych urządzeń. W przypadku wątpliwości dotyczących właściwego uziemienia domowej instalacji elektrycznej należy skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem.

## Recykling produktu

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Jeśli produkt został opatrzony symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, że podlega on postanowieniom dyrektywy europejskiej 2002/96/WE.



Nigdy nie należy wyrzucać tego produktu wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prawidłowa utylizacja starych produktów pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.

## 2 Twój filtr przeciwprzepięciowy






Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips!

Aby w pełni skorzystać z pomocy oferowanej przez firmę Philips, zarejestruj swój produkt na stronie [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Pomoc w Internecie można uzyskać na stronie [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Przedstawienie funkcji

Filtr przeciwprzepięciowy jest wyposażony w dowolne z poniższych funkcji. Sprawdź ich dostępność na opakowaniu.

-  **Wskaźnik skuteczności ochrony:** informuje o stanie operacyjnym filtra przeciwprzepięciowego.
-  **Zabezpieczenie Power Blocker:** odcina zasilanie gniazd elektrycznych w przypadku wystąpienia przepięcia w instalacji elektrycznej lub sieci zasilającej o wartości przekraczającej wytrzymałość zabezpieczenia.
-  **Zabezpieczenie telefonu/faksu/modemu:** zapewnia maksymalną ochronę przed przepięciami występującymi w standardowych dwuprzewodowych (komutowanych) liniach telefonicznych.
-  **Zabezpieczenie sieci/danych:** zapewnia maksymalną ochronę przed przepięciami występującymi w sieciach i liniach telefonicznych.
-  **Zabezpieczenie przewodów koncentrycznych:** zapewnia maksymalną ochronę przed przepięciami występującymi w standardowych liniach koncentrycznych i szerokopasmowych.

## 3 Przygotowywanie do pracy

Filtr przeciwprzepięciowy jest przeznaczony do ochrony podłączonych urządzeń przed uszkodzeniami spowodowanymi przepięciami elektrycznymi. Firma Philips oferuje pełną gamę filtrów przeciwprzepięciowych zabezpieczających domowe urządzenia elektroniczne i systemy komputerowe.

### Podłączanie filtra przeciwprzepięciowego

- 1 Podłącz przewód zasilający do prawidłowo uziemionego gniazdka elektrycznego.
- 2 Podłącz przewód zasilający do filtra przeciwprzepięciowego.



#### Przeostroga

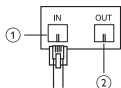
- Wraz z filtrem przeciwprzepięciowym nie należy używać przedłużaczy, adapterów, innych przewodów uziemających czy połączeń elektrycznych. Nieprzeostrożenie tego zalecenia grozi utratą wszelkich gwarancji firmy Philips.

### Podłączanie filtra przeciwprzepięciowego do telefonu/faksu/modemu

Niektóre modele filtrów przeciwprzepięciowych firmy Philips są wyposażone w zabezpieczenie telefonu/faksu/modemu przed przepięciami. Zamiast podłączać telefon/faks/modem bezpośrednio do gniazdka ściennego, należy go podłączyć za pośrednictwem zabezpieczonych gniazdek filtra przeciwprzepięciowego.

## Zabezpieczenie telefonu z wejściem/ wyjściem

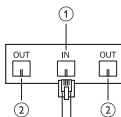
- 1 Podłącz linię telefoniczną/faksową/modemową od gniazdka ściennego do gniazdka wejściowego IN filtra przeciwprzepięciowego.
- 2 Podłącz jeden koniec przewodu telefonicznego do gniazdka wyjściowego OUT filtra przeciwprzepięciowego, a jego drugi koniec do gniazdka telefonu/faksu/modemu.



## Zabezpieczenie linii telefonicznej z rozgałęziaczem

W sytuacji, gdy jeden numer telefonu jest używany zarówno przez modem, jak i przez telefon, można podzielić linię telefoniczną na dwa gniazdka:

- 1 Podłącz linię telefoniczną/faksową/modemową od gniazdka ściennego do gniazdka wejściowego IN filtra przeciwprzepięciowego.
- 2 Podłącz jeden koniec przewodu telefonicznego do gniazdka wyjściowego OUT filtra przeciwprzepięciowego, a jego drugi koniec do gniazdka telefonu/faksu/modemu.



### Uwaga

- Nie można jednocześnie korzystać z modemu i telefonu.

## Zabezpieczenie linii telefonicznej urządzenia

Jest to zaawansowane zabezpieczenie dwuprzewodowych linii telefonicznych/modemowych/faksowych, z którego mogą korzystać jednocześnie dwa urządzenia.

## Warunki uznania roszczenia w ramach gwarancji

- Aby roszczenie w ramach gwarancji na podłączone urządzenia z tytułu uszkodzenia spowodowanego występowaniem stanów nieustalonych w linii telefonicznej zostało uznane, dane urządzenie musi być prawidłowo podłączone do filtra przeciwprzepięciowego firmy Philips z funkcją zabezpieczenia przewodów telefonicznych. Ponadto należy się upewnić, że sprzęt przeznaczony dla usługi telefonicznej zawiera na wejściu odpowiednio zainstalowane i sprawne zabezpieczenie podstawowe (zabezpieczenia takie są zwykle dodawane przy instalacji linii telefonicznej).
- W przypadku niepodłączenia zabezpieczenia telefonu/faksu/modemu podłączone urządzenia nie są objęte gwarancją firmy Philips na podłączone urządzenia.
- Większości uszkodzeń modemu można uniknąć przez ostrożne i właściwe podłączenie zabezpieczenia telefonu/faksu/modemu.
- Modele filtrów przeciwprzepięciowych z zabezpieczeniem telefonu zapewniają maksymalną ochronę przez przepięciami występującymi w standardowych dwuprzewodowych (komutowanych) liniach telefonicznych. Zabezpieczenie takie może nie zapewnić ochrony w przypadku innych sieci telekomunikacyjnych, w których stosowane są gniazdka modułowe.



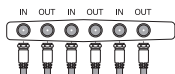
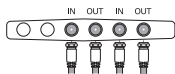
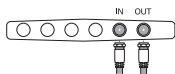
### Przeostoga

- W przypadku nieprawidłowej instalacji funkcja zabezpieczenia telefonu może nie działać.

## Podłączanie filtra przeciwprzepięciowego do telewizora/magnetowidu/odtwarzacza DVD/odbiornika telewizji satelitarnej/kablowej

Niektóre modele filtrów przeciwprzepięciowych mogą być wyposażone w zabezpieczenie przewodów koncentrycznych przed przepięciami. Zamiast podłączyć telewizor/magnetowid/odtwarzacz DVD/odbiornik telewizji satelitarnej/kablowej bezpośrednio do gniazdka ściennego, urządzenie należy podłączyć za pośrednictwem zabezpieczonych gniazdek filtra przeciwprzepięciowego.

- 1 Podłącz wejściową linię kablową/ szerokopasmową do wejściowego gniazdka koncentrycznego IN filtra przeciwprzepięciowego.
- 2 Podłącz jeden koniec przewodu koncentrycznego do wyjściowego gniazdka koncentrycznego OUT filtra przeciwprzepięciowego, a jego drugi koniec do wejściowego gniazdka koncentrycznego IN urządzenia.



## Warunki uznania roszczenia w ramach gwarancji

- Aby roszczenie w ramach gwarancji na podłączone urządzenia z tytułu uszkodzenia spowodowanego występowaniem stanów nieustalonych w linii koncentrycznej zostało uznane, dane urządzenie musi być prawidłowo podłączone do filtra przeciwprzepięciowego firmy Philips z funkcją zabezpieczenia przewodów koncentrycznych.
- W przypadku niepodłączenia zabezpieczenia przewodów koncentrycznych podłączone urządzenia nie są objęte gwarancją firmy Philips na podłączone urządzenia. Większości uszkodzeń telewizora/magnetowidu/odtwarzacza DVD/odbiornika telewizji satelitarnej/kablowej można uniknąć przez właściwe podłączenie zabezpieczenia przewodów koncentrycznych.



### Przeostoga

- W przypadku nieprawidłowej instalacji funkcja zabezpieczenia przewodów koncentrycznych może nie działać.

## 4 Ograniczona gwarancja

Firma Philips, Inc. („Philips”) udziela klientowi, który dokonał zakupu filtra przeciwprzepięciowego sprzedawanego pod marką Philips, jednej lub obu z poniższych gwarancji (Ograniczona gwarancja na filtr przeciwprzepięciowy i Ograniczona gwarancja na podłączone urządzenia).

Postanowienia dotyczące obu gwarancji: gwarancje dotyczą wyłącznie nabywców, którzy kupili filtr przeciwprzepięciowy do użytku osobistego lub domowego. Nie dotyczą one nabywców, którzy kupili filtr przeciwprzepięciowy do użytku komercyjnego, instytucjonalnego lub przemysłowego. Gwarancje obowiązują wyłącznie na obszarze Europy.

**PONIŻSZE GWARANCJE ZASTĘPUJĄ WSZELKIE INNE GWARANCJE WYRAŻONE WPROST, WSZELKIE DOROZUMIANE GWARANCJE, W TYM MIĘDZY INNYMI DOTYCZĄCE WARTOŚCI HANDLOWEJ I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, SĄ OGRANICZONE CZASOWO DO OKRESU OBOWIĄZYWANIA NINIEJSZYCH GWARANCJI.**

**O ILE W OGRANICZONEJ GWARANCJI NA PODŁĄCZONE URZĄDZENIA (JEŚLI MA ZASTOSOWANIE) NIE OKREŚLONO INACZEJ, FIRMA PHILIPS NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK SZKODY\* BEZPOŚREDNIE, POŚREDNIE, PRZYPADKOWE, SPECJALNE, WTÓRNE BĄDŹ WIELOKROTNE, WYNIKAJĄCE Z UŻYTKOWANIA FILTRA PRZECIWPRZEPĘCIOWEGO FIRMY PHILIPS.** Firma Philips gwarantuje, że podczas normalnego użytkowania, zgodnego ze wskazówkami technicznymi oraz ostrzeżeniami, ten produkt będzie wolny od wad materiałowych, produkcyjnych oraz montażowych, (i) przez okres jednego roku

od daty zakupu lub (ii) do chwili, gdy produkt utraci właściwości ochronne zabezpieczające przed przepięciami i skokami napięcia. Wskaźnik skuteczności ochrony przestaje wówczas świecić.

---

### Roczna, ograniczona gwarancja na produkt

Gwarancja nie obejmuje szkód spowodowanych: a) wypadkiem; b) stosowaniem części niewyprodukowanych bądź niesprzedawanych przez firmę Philips; lub d) przeróbką filtra przeciwprzepięciowego. Po naprawie lub przeróbce filtra przeciwprzepięciowego przez punkt serwisowy nieposiadający autoryzacji firmy Philips wszelkie problemy stąd wynikłe nie są objęte niniejszą gwarancją.

Gwarancje obejmują wyłącznie pierwszego nabywcę produktu, a praw z niej wynikających nie można przekazywać. Aby skorzystać z praw wynikających z gwarancji, należy dostarczyć dowód zakupu w postaci oryginału paragonu, na którym widnieje nazwa produktu i data zakupu.

---

### Gwarancja na podłączone urządzenia

Firma Philips gwarantuje pierwotnemu nabywcy, że według własnego uznania dokona naprawy lub wymiany urządzenia prawidłowo podłączonego za pośrednictwem filtra przeciwprzepięciowego firmy Philips do gniazda ściennego o prawidłowym układzie przewodów, z uziemieniem, lub do linii telefonicznej/ koncentrycznej, które uległo uszkodzeniu w wyniku wystąpienia impulsów spowodowanych wyładowaniami atmosferycznymi lub innych stanów nieustalonych bądź napięć chwilowych (o czasie trwania poniżej 1 ms) i skoków napięcia („Zdarzenie”), jeśli: (a) filtr przeciwprzepięciowy nie zapewnił odpowiedniej ochrony urządzenia; (b) filtr przeciwprzepięciowy posiada wyraźne oznaki

uszkodzenia i (c) uszkodzenie takie wynika z wystąpienia Zdarzenia.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje: (a) uszkodzeń spowodowanych działaniem sił wyższych, w tym powodzią, korozją lub trzęsieniem ziemi, obejmując natomiast uszkodzenia spowodowane wyładowaniami atmosferycznymi w przypadku produktu z zabezpieczeniem Power Blocker™; (b) uszkodzeń spowodowanych długotrwałymi spadkami napięcia lub zakłóceniami niskonapięciowymi, w tym ograniczeniami zużycia energii elektrycznej, krótkotrwałymi spadkami napięcia i awariami sieci zasilającej; (c) szkód spowodowanych działaniami wojennymi, aktami wandalizmu, kradzieżą, zużyciem w wyniku zwykłego użytkowania, wyczerpaniem właściwości ochronnych, upłynięciem okresu eksploatacji, nieprawidłową obsługą lub użytkowaniem bądź wykorzystywaniem do celów niezgodnych z przeznaczeniem; (d) uszkodzeń spowodowanych nieautoryzowaną modyfikacją lub przeróbką oprogramowania bądź sprzętu oraz (e) uszkodzeń sprzętu niezwiązanych bezpośrednio z filtrem przeciwprzepięciowym w momencie wystąpienia Zdarzenia.

Niniejsza gwarancja obowiązuje przez cały okres eksploatacji filtra przeciwprzepięciowego, tzn. do momentu utraty właściwości ochronnych zabezpieczających przed przepięciami i skokami napięcia. Wskaźnik skuteczności ochrony przestaje wówczas świecić. Filtr przeciwprzepięciowy traci swoje właściwości ochronne po wystąpieniu Zdarzenia.

Niniejsza gwarancja ogranicza się do szkód nieobjętych gwarancją producenta podłączonego urządzenia lub zakresem ubezpieczenia majątkowego klienta. Klient zobowiązuje się w pierwszej kolejności starać się uzyskać naprawienie szkody w ramach takiej gwarancji lub polisy ubezpieczeniowej i nie domagać się dodatkowego zadośćuczynienia od firmy Philips. Klient zobowiązuje się dostarczyć firmie Philips, na jej prośbę, informacji na temat ubezpieczenia, a po ewentualnym zaspokojeniu roszczenia firma Philips zastrzega sobie prawo do subrogacji w ramach gwarancji

producenta podłączonego urządzenia lub polisy ubezpieczeniowej klienta.

Niniejsza gwarancja ogranicza się do filtrów przeciwprzepięciowych, na opakowaniu których występuje informacja o dołączonej gwarancji na podłączone urządzenie. Po naprawie lub przeróbce filtra przeciwprzepięciowego przez punkt serwisowy nieposiadający autoryzacji firmy Philips wszelkie problemy stąd wynikłe nie są objęte niniejszą gwarancją.

Filtr przeciwprzepięciowy firmy Philips musi być podłączony do odpowiednio uziemionego gniazda elektrycznego. Urządzenia muszą być podłączone bezpośrednio do filtra przeciwprzepięciowego. Stosowanie wraz z filtrem przeciwprzepięciowym przedłużaczy, adapterów, innych przewodów uziemiających lub połączeń elektrycznych powoduje nieważność wszelkich gwarancji firmy Philips. Wszelkie przewody doprowadzone do urządzeń, w tym przewody telefoniczne i koncentryczne, muszą być podłączone za pośrednictwem odpowiedniego filtra przeciwprzepięciowego firmy Philips. Aby roszczenie z tytułu uszkodzenia spowodowanego występowaniem stanów nieustalonych w linii telefonicznej zostało uznane, dane urządzenie telefoniczne musi być prawidłowo podłączone do filtra przeciwprzepięciowego firmy Philips z funkcją zabezpieczenia linii telefonicznej (instrukcje dotyczące instalacji można znaleźć w instrukcji obsługi) i musi zawierać na wejściu prawidłowo zainstalowane i sprawne „zabezpieczenie podstawowe”. (Zabezpieczenia takie są zwykle dodawane przy instalacji linii telefonicznej). W przypadku niepodłączenia zabezpieczenia linii telefonicznej podłączone urządzenia nie są objęte gwarancją firmy Philips na podłączone urządzenie.

Aby roszczenie z tytułu uszkodzenia spowodowanego występowaniem stanów nieustalonych w linii koncentrycznej zostało uznane, dane urządzenie musi być prawidłowo podłączone do filtra przeciwprzepięciowego firmy Philips z funkcją zabezpieczenia przewodów koncentrycznych (wskazówki

dotyczące instalacji można znaleźć w instrukcji obsługi). W przypadku niepodłączenia zabezpieczenia przewodów koncentrycznych w prawidłowy sposób podłączone urządzenia nie są objęte gwarancją firmy Philips na podłączone urządzenia. Dział obsługi klienta poda klientowi numer autoryzacji zwrotu (RA#). Firma Philips podejmie według własnego uznania decyzję o przesłaniu uszkodzonego urządzenia i filtra przeciwprzebieciowego przez klienta do firmy bądź do niezależnego punktu serwisowego. Na prośbę firmy Philips klient musi na własny koszt przesłać uszkodzone urządzenie i filtr przeciwprzebieciowy, wraz z kopią dowodu zakupu, do wskazanej lokalizacji, w opakowaniu zabezpieczającym przed dalszymi uszkodzeniami i wyraźnie oznaczonym numerem RA#, z dołączonym szczegółowym opisem problemu, swoim nazwiskiem, adresem i numerem telefonu, pod którym jest dostępny w porze dziennej. Firma Philips zastrzega sobie prawo do oględzin miejsca wystąpienia uszkodzenia. Jeśli firma Philips stwierdzi, że Ograniczona gwarancja na podłączone urządzenia obejmuje uszkodzone urządzenie i że uległo ono uszkodzeniu z przyczyn leżących po stronie filtra przeciwprzebieciowego, objętego Ograniczoną gwarancją na filtr przeciwprzebieciowy, firma Philips: (a) wyda zgodę na naprawę podłączonego urządzenia na jej koszt, do maksymalnej kwoty podanej na opakowaniu danego filtra przeciwprzebieciowego; b) dostarczy klientowi równoważne urządzenie zamienne; lub (c) przekaże klientowi kwotę odpowiadającą aktualnej wartości rynkowej uszkodzonego urządzenia. W stosownych przypadkach firma Philips zwróci urządzenie klientowi na własny koszt.



# Obsah

<b>1</b>	<b>Důležité bezpečnostní pokyny</b>	40
	Recyklace výrobku	40
<b>2</b>	<b>Přepět'ová ochrana</b>	40
	Vybrané funkce	40
<b>3</b>	<b>Začínáme</b>	41
	Připojení přepět'ové ochrany	41
	Připojení přepět'ové ochrany k telefonu, faxu nebo modemu	41
	Podmínky pro nárok na odškodnění	42
	Připojení přepět'ové ochrany k televizoru, videorekordéru, přehrávači DVD, satelitnímu přijímači nebo kabelovému boxu	42
	Podmínky pro nárok na odškodnění	42
<b>4</b>	<b>Omezená záruka</b>	43
	Omezená záruka na jeden rok	43
	Záruka na připojené zařízení	43

# 1 Důležité bezpečnostní pokyny

Tato příručka obsahuje důležité informace o přepětových ochránách Philips. Před instalací a nastavením si ji pozorně si ji přečtěte.



## Varování

- Nepoužívejte přepětovou ochranu v dešti nebo v blízkosti mokrych míst.
- Nepoužívejte přepětovou ochranu, pokud došlo k vylití jakékoli kapaliny na ni nebo do ní.
- Zařízení nerozebírejte ani neopravujte.
- Nevystavujte přepětovou ochranu přímému slunečnímu záření a neumísťujte ji do blízkosti nástěnných otopných těles, teplometů nebo do uzavřených prostor, ve kterých by mohlo dojít ke zvýšení teploty.
- Přepětové ochrany Philips vyžadují z důvodu bezpečného provozu a správné ochrany připojených zařízení řádné uzemnění zásuvku. Pokud si nejste jisti, zda jsou elektrické rozvody ve vašem domově řádně uzemněny, obraťte se na kvalifikovaného pracovníka zabývajícího se elektroinstalacemi.

## Recyklace výrobku

Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které je možné recyklovat. Je-li výrobek označen tímto symbolem přeškrtnuté popelnice, znamená to, že se na něj vztahuje směrnice EU 2002/96/EC:



Nevyhazujte toto zařízení do běžného domácího odpadu. Informujte se o místních předpisech týkajících se odděleného sběru elektrických a elektronických






výrobků. Správnou likvidaci starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.

# 2 Přepět'ová ochrana

Gratulujeme k nákupu a vítáme vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využívat všech výhod podpory, které společnost Philips nabízí, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Nápovědu online naleznete na webových stránkách [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Vybrané funkce

Přepět'ová ochrana je vybavena některými z následujících funkcí. Zkontrolujte vybavenost funkcemi na balení.

-  **Indikátor ochrany:** Upozorní vás na provozní stav přepět'ové ochrany.
-  **Ochrana Power Blocker:** Odpojí veškeré napájení zásuvek se střídavým proudem v případě nárazového proudu, který zruší jejich ochranu.
-  **Ochrana telefonu, faxu nebo modemu:** Poskytuje maximální ochranu před nárazovým proudem ve standardních vytáčených telefonních službách.
-  **Ochrana síťového připojení/datová ochrana:** Poskytuje maximální ochranu před nárazovým proudem na síťových datových rozvodech nebo telefonních linkách.
-  **Ochrana koaxiálního kabelu:** Poskytuje maximální ochranu před nárazovým proudem ve standardních koaxiálních/širokopásmových linkách.

## 3 Začínáme

Tato přepět'ová ochrana je navržena a vyvinuta tak, aby chránila připojená zařízení před elektrickým poškozením. Společnost Philips nabízí celou řadu přepět'ových ochran, které chrání vaši domácí elektroniku a počítačové systémy.

### Připojení přepět'ové ochrany

- 1 Zapojte síťovou šňůru do řádně uzemněné zásuvky.
- 2 Zapojte napájecí kabely jednotlivých komponent přímo do přepět'ové ochrany.

#### ! Výstraha

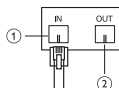
- S přepět'ovou ochranou nepoužívejte prodlužovací kabely, adaptéry, další uzemnění nebo elektrická přípojení. To by bylo příčinou zrušení všech záruk společnosti Philips.

### Připojení přepět'ové ochrany k telefonu, faxu nebo modemu

Některé modely přepět'ových ochran Philips se dodávají s přepět'ovou ochranou pro telefon/fax/modem. Namísto připojení telefonu, faxu nebo modemu přímo do zásuvky ve zdi vedte přípojovací kabel přes chráněné zdířky přepět'ové ochrany.

### Ochrana telefonu IN/OUT

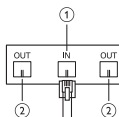
- 1 Připojte linku telefonu, faxu nebo modemu ze zásuvky ve zdi ke vstupní zdířce v přepět'ové ochraně.
- 2 Jeden konec telefonního kabelu zapojte do výstupní zdířky na přepět'ové ochraně a druhý konec do zdířky pro telefon, fax nebo modem u příslušného zařízení.



### Ochrana telefonní linky v podobě rozdělovače kanálů

Pokud máte jedno telefonní číslo jak pro modem, tak pro telefon, můžete rozdělit příchozí telefonní linku na dva výstupy:

- 1 Připojte linku telefonu, faxu nebo modemu ze zásuvky ve zdi ke vstupní zdířce v přepět'ové ochraně.
- 2 Jeden konec telefonního kabelu zapojte do výstupní zdířky na přepět'ové ochraně a druhý konec do zdířky pro telefon, fax nebo modem u příslušného zařízení.



#### ☰ Poznámka

- Modem a telefon nelze používat současně.

### Ochrana telefonní linky v zařízení

Jedná se o zdokonalenou dvoulinkovou ochranu telefonu, modemu nebo faxu pro dvě zařízení, která lze používat současně.

## Podmínky pro nárok na odškodnění

- Chcete-li žádat náhradu škody v rámci záruky na připojené zařízení v důsledku přechodových stavů linky telefonních služeb, zkontrolujte, zda je zařízení řádně připojeno k přepětové ochraně Philips, která zajišťuje ochranu telefonní linky. Zkontrolujte také, zda vaše zařízení pro telefonní služby bylo vybaveno řádně instalovanou a funkční primární ochranou na vstupu (tato zařízení jsou běžně přidána při instalaci telefonní linky).
- Pokud se vám nepodaří připojit ochranu telefonu, faxu nebo modemu, na připojené zařízení se nebude vztahovat záruka na připojené zařízení.
- Většinou poškození modemu lze zabránit, pokud pečlivě a řádně připojíte ochranu telefonu, faxu nebo modemu.
- Modely přepětových ochranných telefonních ochranných zařízení zajišťují maximální ochranu před elektrickými rázy, k nimž dochází ve standardních vytáčených telefonních službách. Ostatní komunikační sítě, které používají modulární zdířky, nemusí tuto ochranu využívat.



### Výstraha

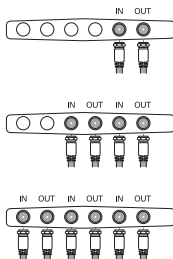
- Telefonní funkce tohoto výrobku by mohla být v případě nesprávné instalace neúčinná.

## Připojení přepětové ochrany k televizoru, videorekordéru, přehrávači DVD, satelitnímu přijímači nebo kabelovému boxu

Některé modely přepětových ochranných zařízení Philips jsou dodávány s přepětovou ochranou koaxiálního kabelu. Namísto připojení televizoru, videorekordéru, přehrávače DVD, satelitního přijímače nebo kabelového boxu přímo do zásuvky

ve zdi vedte připojovací kabel přes chráněné přípojky koaxiálního kabelu přepětové ochrany.

- 1 Připojte příchozí kabelovou/širokopásmovou linku ke vstupnímu koaxiálnímu konektoru na přepětové ochraně.
- 2 Jeden konec koaxiálního kabelu zapojte do výstupního koaxiálního konektoru na přepětové ochraně a druhý konec do vstupního koaxiálního konektoru zařízení.



## Podmínky pro nárok na odškodnění

- Chcete-li žádat náhradu škody v rámci záruky na připojené zařízení v důsledku přechodových stavů koaxiálního vedení, zkontrolujte, zda je zařízení řádně připojeno k přepětové ochraně Philips, která zajišťuje ochranu koaxiální linky.
- Pokud se vám nepodaří připojit ochranu koaxiálního kabelu, na připojené zařízení se nebude vztahovat záruka na připojené zařízení. Většinou škod na televizoru, videorekordéru, přehrávači DVD, satelitním přijímači nebo kabelovém boxu lze předejít, pokud pečlivě a řádně připojíte ochranu koaxiálního kabelu.



### Výstraha

- Koaxiální funkce tohoto výrobku by mohla být v případě nesprávné instalace neúčinná.

## 4 Omezená záruka

Společnost Philips, Inc. (dále jen „společnost Philips“) poskytuje původnímu zákazníkovi přepětové ochrany prodávané pod značkami společnosti Philips jednu nebo obě následující záruky (Omezená záruka na přepětovou ochranu a Omezená záruka na připojené zařízení).

Ustanovení platná pro jednotlivé záruky:

Tyto záruky platí pouze pro původní kupce přepětových ochrann při zakoupení pro osobní použití nebo použití v rodinách a domácnostech a nikoli pro použití v komerční oblasti, institucích nebo průmyslu. Tyto záruky platí pouze v Evropě.

**TYTO ZÁRUKY NAHRAZUJÍ VŠECHNY OSTATNÍ VÝSLOVNÉ ZÁRUKY A JAKÉKOLI PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY VČETNĚ, ALE BEZ OMEZENÍ NA PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY OBCHODOVATELNOSTI A VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL, JSOU OMEZENY NA DOBU TRVÁNÍ TĚTO ZÁRUKY.**

**POKUD TAK NENÍ UVEDENO V OMEZENÉ ZÁRUCE NA PŘIPOJENÉ ZAŘÍZENÍ (POKUD PLATÍ), NENÍ SPOLEČNOST PHILIPS V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ZODPOVĚDNÁ ZA ŽÁDNÉ PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, NÁHODNÉ, SPECIÁLNÍ, NÁSLEDNÉ NEBO VÍCENÁSOBNÉ ŠKODY\* PLYNOUCÍ Z POUŽITÍ PŘEPĚTOVÉ OCHRANY PHILIPS.** Společnost Philips ručí za to, že tento výrobek nebude vykazovat nedostatky materiálu, zpracování a montáže, za běžných podmínek používání a v souladu se specifikacemi a upozorněními, a to buď (i) po dobu jednoho roku od data nákupu výrobku, nebo (ii) k datu, kdy přepětová ochrana překročí svou kapacitu ochrany před nárazovým proudem a špičkami, podle toho, která skutečnost nastane dříve. Indikátor ochrany při provozu přestane při překročení této kapacity svítit.

## Omezená záruka na jeden rok

Tato záruka se nevztahuje na škody vzniklé (a) v důsledku nehody; (b) v důsledku použití součástí, které nevyrobí nebo nedistribuuje společnost Philips; (c) nebo v důsledku pozměnění přepětové ochrany. V případě opravy nebo změny přepětové ochrany v zařízení, které k tomu nemá autorizaci společnosti Philips, nebudou žádné případné problémy v rámci této záruky odškodněny. Tyto záruky se vztahují pouze na prvního kupce výrobku a nejsou přenositelné. K uplatnění práv v rámci této záruky je třeba prokázat se dokladem o nákupu ve formě originálu účtenky, kde je uveden název výrobku a datum nákupu.

## Záruka na připojené zařízení

Společnost Philips zaručuje původnímu spotřebiteli, že dle vlastního uvážení vymění nebo opraví jakékoli zařízení řádně připojené prostřednictvím přepětové ochrany Philips k řádně připojené lince střídavého proudu s ochranným uzemněním a telefonní nebo koaxiální linkou, které bylo poškozeno impulzy způsobenými bleskem nebo jinými přenosy energie, případně chvilkovým (méně než 1 ms) nárazovým proudem či špičkami (dále jen „Udalost“), pokud (a) přepětová ochrana neochránila zařízení (b) přepětová ochrana vykazuje zřetelné známky poškození a (c) příčinou škody byla Událost. Tato záruka se nevztahuje na (a) škody způsobené v důsledku vyšší moci, jako jsou záplavy, eroze nebo zemětřesení, s výjimkou poškození způsobených bleskem u výrobků vybavených technologií Power Blocker™; (b) škody způsobené trvalým výpadkem napájení nebo nízkým přívodem včetně snížení napětí v síti pro velký odběr; poklesů nebo výpadků napájení; (c) škody způsobené válkou, vandalismem, krádežemi, opotřebením v důsledku normálního používání, vyčerpáním, zastaráním, abnormální péčí nebo použitím či zneužitím; (d)

škody způsobené neoprávněnou změnou nebo pozměněním systémového zařízení nebo (e) škody na zařízení, které nebylo přímo připojeno k přepětové ochraně v době výskytu Události. Tato záruka platí po dobu životnosti přepětové ochrany, tedy do doby, než přepětová ochrana překročí svou kapacitu ochrany před nárazovým proudem a špičkami. Indikátor ochrany při provozu přestane při překročení této kapacity svítit. Kapacita přepětové ochrany bude překročena po výskytu Události.

Tato záruka je omezena na ztráty, které nejsou pokryty zárukou výrobce připojeného zařízení nebo domácí pojistkou spotřebitele či leasingové společnosti. Spotřebitel souhlasí, že nejprve bude požadovat pokrytí v rámci takovéto záruky nebo pojistné smlouvy a nebude vyžadovat duplicitní pokrytí po společnosti Philips. Spotřebitel se zavazuje poskytnout společnosti Philips na vyžádání informace o pojištění a po vypořádání nároku si společnost Philips vyhrazuje právo být nahrazena ve věci jakékoli existující záruky od výrobce připojeného zařízení nebo v rámci jakýchkoli existujících zásad pojištění, které může osoba uplatňující nárok mít.

Tato záruka je omezena na přepětové ochrany, jak je uvedeno na obale a přiložené záruce na připojené zařízení. V případě opravy nebo změny přepětové ochrany v zařízení, které k tomu nemá autorizaci společnosti Philips, nebudou žádné případné problémy v rámci této záruky odškodněny.

Přepětovou ochranu Philips je třeba zapojit do řádně uzemněné zásuvky. Veškerá připojená zařízení je třeba připojovat přímo do přepětové ochrany. Použití prodlužovacích kabelů, jiných zemnicích vodičů nebo elektrických připojení u přepětové ochrany značky Philips ruší veškeré záruky společnosti Philips. Veškerá kabeláž vedoucí do zařízení včetně telefonní a koaxiální linky musí procházet vhodnou přepětovou ochranou značky Philips.

Chcete-li žádat náhradu škody v důsledku přechodových stavů linky telefonních služeb, musí být zařízení řádně připojeno k přepětové ochraně Philips, která zajišťuje ochranu telefonní linky (pokyny k instalaci jsou uvedeny

v uživatelské příručce), a vaše zařízení pro telefonní služby musí být vybaveno řádně instalovanou a funkční primární ochranou na vstupu. (Tato zařízení jsou běžně přidána při instalaci telefonní linky.) Pokud ochranu telefonní linky správně nepřipojíte, na připojené zařízení se nebudou vztahovat Záruka na připojené zařízení. Chcete-li žádat náhradu škody v důsledku přechodových stavů koaxiální linky, musí být zařízení řádně připojeno k přepětové ochraně Philips, která poskytuje ochranu koaxiální linky (pokyny k instalaci jsou uvedeny v uživatelské příručce). Pokud se vám nepodaří správně připojit ochranu koaxiálního kabelu, na připojené zařízení se nebudou vztahovat záruka na připojené zařízení. Oddělení zákaznických služeb zákazníkovi poskytne autorizační číslo při vrácení (RA). Společnost Philips na základě vlastního uvážení určí, zda by měl spotřebitel odeslat poškozené zařízení a přepětovou ochranu společnosti Philips nebo do nezávislé opravy. Na vyžádání společnosti Philips musí spotřebitel na vlastní náklady odeslat poškozené zařízení a přepětovou ochranu v pevně uzavřeném obalu (aby se zabránilo dalším škodám) na uvedené místo spolu s kopií dokladu o nákupu a číslem RA zřetelně vyznačeným na vnější části balíčku a komplexním písemným popisem problému včetně jména spotřebitele, adresy a telefonního čísla, kde lze spotřebitele zastihnout přes den. Společnost Philips si také vyhrazuje právo přístupu a přezkoumání na místě, kde ke škodě došlo. Jestliže společnost Philips určí, že se omezená záruka na připojené zařízení vztahuje na poškozené zařízení a že zařízení bylo poškozeno kvůli přepětové ochraně, na niž se vztahuje omezená záruka na přepětovou ochranu, společnost Philips (a) dá oprávnění k opravě připojeného zařízení na náklady do maximální výše stanovené pro balení příslušné přepětové ochrany; (b) poskytne spotřebiteli ekvivalentní výměnu zařízení; nebo (c) uhradí spotřebiteli škodu ve výši aktuální tržní ceny poškozeného připojeného zařízení. Podle ustanovení bude zařízení vráceno společnosti Philips spotřebiteli na náklady společnosti Philips.

# Obsah

<b>1 Dôležité bezpečnostné pokyny</b>	46
Recyklácia produktu	46
<b>2 Vaša prepäťová ochrana</b>	46
Hlavné funkcie	46
<b>3 Úvodné pokyny</b>	47
Pripojenie prepäťovej ochrany	47
Pripojenie prepäťovej ochrany k telefónu/faxu/modemu	47
Podmienky pre náhradu škody	47
Pripojenie prepäťovej ochrany k TV/videorekordéru/DVD/satelitu/ káblóvému prijímaču	48
Podmienky pre náhradu škody	48
<b>4 Obmedzená záruka</b>	49
Jednoročná obmedzená záruka na produkt	49
Záruka na pripojené zariadenia	49

# 1 Dôležité bezpečnostné pokyny

Tento návod obsahuje dôležité informácie o prepäťových ochránach značky Philips. Pred začatím inštalácie a nastavenia si ho pozorne prečítajte.



## Varovanie

- Nepoužívajte prepäťovú ochranu na mokrých miestach ani miestach vystavených dažďu.
- Nepoužívajte prepäťovú ochranu, ak sa na jednotku alebo do nej vyleje akákoľvek tekutina.
- Zariadenie nerozoberajte ani neopravujte.
- Nevystavujte prepäťovú ochranu priamemu slnečnému žiareniu ani ju neumiestňujte do blízkosti ohrievačov, radiátorov alebo do uzavretých priestorov, v ktorých môže dôjsť k zvýšeniu teploty.
- Prepäťová ochrana značky Philips vyžaduje správne uzemnenú zásuvku na zaistenie bezpečnosti a ochranu pripojených zariadení. Ak si nie ste istí, či majú vaše domáce elektrické rozvody správne uzemnenie, poraďte sa s kvalifikovaným elektrikárom.

## Recyklácia produktu

Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť. Produkt označený symbolom preškrtnutého odpadkového koša je v súlade so smernicou EÚ č. 2002/96/EC.



Produkt nelikvidujte spolu s iným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu elektrických a elektronických produktov. Správnu likvidáciu použitých produktov pomáhate znižovať negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

# 2 Vaša prepäťová ochrana

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi zákazníkmi spoločnosti Philips!

Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt v lokalite [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Online pomoc získate na adrese [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Hlavné funkcie

Vaša prepäťová ochrana môže byť vybavená ktoroukoľvek z nasledujúcich funkcií. Dostupnosť týchto funkcií skontrolujte na balení.

- **Indikátor ochrany:** upozorňuje na prevádzkový stav prepäťovej ochrany.
- ➔ **Ochrana systémom Power Blocker:** úplne preruší prívod napájania do zásuviek striedavého prúdu v prípade, keď elektrický výboj alebo prepätie prekonáva jej ochranu.
- ☎ **Ochrana telefónu/faxu/modemu:** poskytujte maximálnu ochranu pred prepätím na štandardnej dvojlínkovej vytáčanej telefónnej službe.
- 📶 **Ochrana siete/údajov:** poskytujte maximálnu ochranu pred prepätím na sieťových alebo telefónnych vedeniach.
- 📡 **Ochrana koaxiálnych káblov:** poskytujte maximálnu ochranu pred prepätím a širokopásmových koaxiálnych a širokopásmových káblových vedeniach.



# 3 Úvodné pokyny

Táto prepäťová ochrana je navrhnutá tak, aby chránila pripojené zariadenia pred poškodením elektrickým prúdom. Spoločnosť Philips ponúka celý rad prepäťových ochrán na ochranu vašich domácich spotrebičov a počítačových systémov.

## Prípojenie prepäťovej ochrany

- 1 Pripojte napájací kábel k správnej uzemnenej elektrickej zásuvke.
- 2 Zapojte napájací kábel komponentu do prepäťovej ochrany.

### ! Výstraha

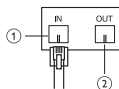
- Nepoužívajte prepäťovú ochranu s predlžovacími káblami, adaptérami, či inými uzemňovacími káblami alebo elektrickými prípojkami. V prípade nedodržania tohto pokynu dôjde k úplnej strate záruky poskytovanej spoločnosťou Philips.

## Prípojenie prepäťovej ochrany k telefónu/faxu/modemu

Niektoré modely prepäťovej ochrany značky Philips sa dodávajú s prepäťovou ochranou telefónu/faxu/modemu. Namiesto toho, aby ste pripojenie viedli z telefónu/faxu/modemu priamo do zásuvky v stene, vedte ho cez chránené konektory prepäťovej ochrany.

## Ochrana VSTUPU/VÝSTUPU telefónu

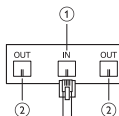
- 1 Pripojte linku telefónu/faxu/modemu do zásuvky v stene k vstupnému konektoru na prepäťovej ochrane.
- 2 Jeden koniec telefónneho kábla pripojte k výstupnému konektoru na prepäťovej ochrane a druhý koniec ku konektoru pre telefón/fax/modem na danom zariadení.



## Ochrana rozdelením telefónnej linky

Ak máte jedno telefónne číslo pre modem aj telefón, môžete rozdeliť prichádzajúcu telefónnu linku do dvoch výstupov:

- 1 Pripojte linku telefónu/faxu/modemu do zásuvky v stene k vstupnému konektoru na prepäťovej ochrane.
- 2 Jeden koniec telefónneho kábla pripojte k výstupnému konektoru na prepäťovej ochrane a druhý koniec ku konektoru pre telefón/fax/modem na danom zariadení.



### ☰ Poznámka

- Nemôžete súčasne používať modem aj telefón.

## Ochrana telefónnej linky zariadenia

Toto je rozšírená dvojlínková ochrana telefónu/modemu/faxu, kde možno dve zariadenia používať súčasne.

## Podmienky pre náhradu škody

- Aby ste mohli požadovať náhradu škody podľa záruky na pripojené zariadenia v dôsledku výkyvov napätia na linke telefónnej služby, zariadenie musí byť správne pripojené k prepäťovej ochrane značky Philips, ktorá poskytuje ochranu

telefónnej linky. Rovnako musí zariadenie telefónnej služby obsahovať nainštalované a správne fungujúce primárne ochranné zariadenie na vstupe zapojenia služby (takéto zariadenia sa bežne pridávajú počas inštalácie telefónnej linky).

- Ak nepripojíte ochranu telefónu/faxu/modemu, pripojené zariadenia nebudú podliehať záruke vzťahujúcej sa na pripojené zariadenia.
- Väčšine poškodení modemu možno predísť, ak dôkladne a správne pripojíte ochranu telefónu/faxu/modemu.
- Modely prepäťovej ochrany vybavené ochranou telefónu sú navrhnuté tak, aby poskytovali maximálnu ochranu pred prepätiami vyskytujúcimi sa v bežnej dvojlínkovej alebo vytáčanej telefónnej službe. Ostatné komunikačné siete, ktoré používajú modulárne konektory, nebudú nevyhnutne zabezpečené touto ochranou.



#### Výstraha

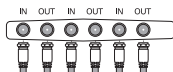
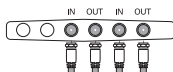
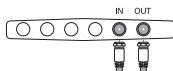
- Telefónna funkcia tohto výrobku nemusí fungovať, ak nie je správne nainštalovaná.

## Pripojenie prepäťovej ochrany k TV/videorekordéru/DVD/satelitu/káblovému prijímaču

Niektoré modely prepäťovej ochrany značky Philips sa dodávajú s prepäťovou ochranou koaxiálneho kábla. Namiesto toho, aby ste vedli pripojenie z TV/videorekordéra/DVD/satelitu/káblového prijímača priamo do zásuvky v stene, vedte pripojenie cez chránené koaxiálne prípojky na prepäťovej ochrane.

- 1 Pripojte prívodný kábel/širokopásmovú linku k vstupnému koaxiálnemu konektoru na prepäťovej ochrane.

- 2 Jeden koniec koaxiálneho kábla pripojte k výstupnému koaxiálnemu konektoru na prepäťovej ochrane a druhý koniec ku vstupnému koaxiálnemu konektoru na danom zariadení.



## Podmienky pre náhradu škody

- Aby ste mohli požadovať náhradu škody podľa záruky na pripojené zariadenie v dôsledku výkyvov napätia v koaxiálnom vedení, zariadenie musí byť správne pripojené k prepäťovej ochrane značky Philips, ktorá poskytuje ochranu koaxiálneho vedenia.
- Ak nepripojíte ochranu koaxiálneho vedenia, pripojené zariadenia nebudú podliehať záruke vzťahujúcej sa na pripojené zariadenia. Väčšine poškodení TV/videorekordéra/DVD/satelitu/káblového prijímača možno predísť, ak dôkladne a správne pripojíte ochranu koaxiálneho kábla.



#### Výstraha

- Koaxiálna funkcia tohto výrobku nemusí fungovať, ak nie je správne nainštalovaná.

## 4 Obmedzená záruka

Spoločnosť Philips, Inc. („Philips“) poskytuje pôvodnému zákazníkovi, ktorému bola prepäťová ochrana predaná pod značkou Philips, jednu alebo obidve z nasledujúcich záruk (Obmedzená záruka prepäťovej ochrany a Obmedzená záruka na pripojené zariadenia). Ustanovenia týkajúce sa každej záruky: Tieto záruky sa vzťahujú len na pôvodných spotrebiteľov prepäťovej ochrany na osobné, rodinné alebo domáce použitie, nie na komerčných, inštitucionálnych alebo priemyselných spotrebiteľov. Tieto záruky platia len v Európe.

**TIETO ZÁRUKY NAHRÁDZAJÚ VŠETKY ĎALŠIE VÝSLOVNÉ ZÁRUKY A VŠETKY MLČKY PREDPOKLADANÉ ZÁRUKY, VRÁTANE, ALE NIE LEN, PREDPOKLADANÉ ZÁRUKY PREDAJNOSTI A VHODNOSTI NA PRÍSLUŠNÝ ÚČEL A SÚ OBMEDZENÉ NA TRVANIE TEJTO ZÁRUKY.**

**S VÝNIMKOU UVEDENOU V OBMEDZENÍ ZÁRUKY PRIPOJENÉHO ZARIADENIA (AK SA VZŤAHUJE), NEBUDE SPOLOČNOSŤ PHILIPS ZODPOVEDNÁ ZA ŽIADNE PRIAME, NEPRIAME, SÚVISIACE, ŠPECIÁLNE, NÁSLEDNÉ ALEBO VIACERÉ ŠKODY\* VYPLÝVAJÚCE Z POUŽÍVANIA PREPÄŤOVEJ OCHRANY ZNAČKY PHILIPS.**

Spoločnosť Philips zaručuje, že tento výrobok nebude obsahovať žiadne chyby materiálu, vyhotovenia ani konštrukcie za normálnych podmienok používania, v súlade s technickými špecifikáciami a upozoreniami, po dobu maximálne (i) jedného roka od dátumu zakúpenia výrobku, alebo (ii) dovtedy, kým prepäťová ochrana neprekročila svoju kapacitu na ochranu pred prepätím a výbojmi. Indikátor „zapnutej ochrany“ sa po prekročení tejto kapacity viac nerozsvieti.

## Jednoročná obmedzená záruka na produkt

Táto záruka sa nevzťahuje na škody (a) spôsobené nehodou, (b) následkom používania súčiastok, ktoré neboli vyrobené alebo predané spoločnosťou Philips, alebo (c) spôsobené úpravou prepäťovej ochrany. Odstránenie problémov, ktoré vzniknú po akejkolvek opravě alebo úprave prepäťovej ochrany vykonanej strediskom, ktoré nemá oprávnenie od spoločnosti Philips, nebude kryté touto zárukou. Tieto záruky sa vzťahujú len na pôvodného spotrebiteľa výrobku a nie je možné ich preniesť. Ak si chcete uplatniť svoje práva podľa tejto záruky, musíte poskytnúť doklad o zakúpení vo forme originálu potvrdenia o kúpe, ktorý uvádza názov produktu a dátum zakúpenia.

## Záruka na pripojené zariadenia

Spoločnosť Philips zaručuje pôvodnému spotrebiteľovi, že na základe vlastného uváženia opraví alebo vymení každé zariadenie správne pripojené pomocou prepäťovej ochrany značky Philips k správne zapojenému elektrickému vedeniu striedavého prúdu s ochranným uzemnením a telefónnym/koaxiálnym vedením, ktoré je poškodené zásahmi blesku alebo inými výkyvmi napätia alebo krátkodobými (kratšími ako 1 ms) rázovými prepätiami alebo prúdovými špičkami („Udalosť“), ak (a) prepäťová ochrana neochránila zariadenie, (b) prepäťová ochrana vykazuje jasné známky poškodenia a (c) poškodenie bolo spôsobené Udalosťou. Táto záruka sa nevzťahuje na (a) poškodenia spôsobené vyššou mocou, napr. záplavami, eróziou alebo zemetrasením, avšak s výnimkou zásahu bleskom na výrobkoch vybavených technológiou Power Blocker™, (b) poškodenia spôsobených situáciou s trvalo nízkym napätím alebo rušením nízkeho napätia, vrátane prudkého poklesu napájacieho zdroja, podpätia alebo výpadkom napájania, (c) poškodenia spôsobené vojnou, vandalizmom, krádežou, opotrebovaním pri bežnom používaní, vyčerpaním, zastaraním,

netypickou starostlivosťou alebo používaním, prípadne zneužitím, (d) poškodenie spôsobené neoprávnenými úpravami alebo zásahmi do programového alebo systémového vybavenia alebo (e) poškodenie zariadenia, ktoré nebolo priamo pripojené k prepäťovej ochrane v čase, keď došlo k Udalosti.

Táto záruka platí po dobu životnosti prepäťovej ochrany, čo znamená, až kým prepäťová ochrana neprekročí svoju schopnosť chrániť pred prepätím a výkyvmi. Indikátor „zapnutej ochrany“ sa po prekročení tejto kapacity viac nerozsvieti. Kapacita prepäťovej ochrany sa prekročí po výskyte Udalosti.

Táto záruka sa obmedzuje na škody, na ktoré sa nevzťahuje záruka výrobcu pripojeného zariadenia alebo poistenie majiteľa domu spotrebiteľa, alebo poisťná politika prenajímateľa. Spotrebiteľ súhlasí, že najskôr preskúma poistenie, či neposkytuje žiadnu takú záruku alebo politiku a nebude vyžadovať dvojité plnenie od spoločnosti Philips. Spotrebiteľ súhlasí, že spoločnosť Philips poskytne na jej žiadosť informácie o poistení a po likvidácii škody, ak prichádza do úvahy, si spoločnosť Philips vyhradzuje právo byť odškodnená podľa existujúcej záruky výrobcu pripojeného zariadenia alebo podľa akýchkoľvek existujúcich poisťných zmlúv, ktoré osoba uplatňujúca si nárok môže mať.

Táto záruka je obmedzená len na prepäťovú ochranu, ktoré na obale uvádzajú sprievodnú záruku na pripojené zariadenia. Odstránenie problémov, ktoré vzniknú po akejkoľvek opravě alebo úprave prepäťovej ochrany vykonanej strediskom, ktoré nemá oprávnenie od spoločnosti Philips, nebude kryté touto zárukou. Prepäťová ochrana značky Philips musí byť pripojená do správne uzemnenej zásuvky. Všetky pripojené zariadenia musia byť pripojené priamo do prepäťovej ochrany. Používanie predlžovacích káblov, adaptérov, iných uzemňovacích káblov alebo elektrických prípojok spolu s prepäťovou ochranou značky Philips bude mať za následok úplnú stratu záruky od spoločnosti Philips. Všetky linky vedúce do zariadenia, vrátane telefónnych a koaxiálnych liniek, musia prechádzať cez príslušnú prepäťovú ochranu značky Philips. Aby ste mohli požadovať náhradu škody, ktorá je spôsobená výkyvmi napätia v telefónnej sieti, musí byť zariadenie správne pripojené k prepäťovej ochrane značky Philips, ktorá poskytuje ochranu

telefónnej linky (pokyny na inštaláciu nájdete v návode na používanie) a zariadenie telefónnej služby musí obsahovať správne nainštalované a správne fungujúce zariadenie „primárnej ochrany“ na vstupe zapojenia služby. (Také zariadenia sa bežne pridávajú počas inštalácie telefónnej linky.) Ak nepripojíte ochranu telefónnej linky správne, na pripojené zariadenie sa nebude vzťahovať Záruka na pripojené zariadenia.

Aby ste mohli požadovať náhradu škody, ktorá je spôsobená výkyvmi napätia na koaxiálnej linke, musí byť zariadenie správne pripojené k prepäťovej ochrane značky Philips, ktorá poskytuje ochranu koaxiálnej linky (pokyny na montáž nájdete v návode na používanie). Ak nepripojíte správne ochranu koaxiálneho vedenia, pripojené zariadenia nebudú podliehať Záruke na pripojené zariadenia. Oddelenie služieb zákazníkom poskytne zákazníkovi číslo schválenia vrátenia výrobku (RA#). Spoločnosť Philips určí podľa vlastnej úvahy, či by zákazník mal poškodené zariadenie a prepäťovú ochranu zaslať do spoločnosti Philips, alebo do nezávislej opravovne. Ak o to spoločnosť Philips požiada, zákazník musí na vlastné náklady zaslať poškodené zariadenie a prepäťovú ochranu, a to spolu s kópiou pokladničného dokladu na určené miesto, v ochrannom obale (aby sa predišlo ďalšiemu poškodeniu) spolu s číslom RA#, ktoré je čitateľne vyznačené na vonkajšej strane obalu a s úplným písomným popisom problému, a to vrátane uvedenia mena, adresy zákazníka a telefónneho čísla, na ktorom ho možno zastihnúť počas dňa. Spoločnosť Philips si zároveň vyhradzuje právo preskúmať miesto, kde došlo k poškodeniu.

Ak spoločnosť Philips rozhodne, že Obmedzená záruka na pripojené zariadenia sa na poškodené zariadenie vzťahuje a že zariadenie bolo poškodené v dôsledku prepäťovej ochrany, na ktorú sa vzťahuje Obmedzená záruka prepäťovej ochrany, spoločnosť Philips buď (a) schváli opravu pripojeného zariadenia, maximálne do výšky sumy uvedenej na obale danej prepäťovej ochrany, (b) poskytne spotrebiteľovi náhradu v podobe rovnocenného zariadenia, alebo (c) uhradí spotrebiteľovi aktuálnu trhovú hodnotu poškodeného pripojeného zariadenia. Ak je to vhodné, spoločnosť Philips vráti zariadenie spotrebiteľovi na náklady spoločnosti Philips.

European surge protection call center			
Country	Service	Number	Tariff
Austria	Monitors-PCP-Streamium-URC-Pronto	0810000206	€0.07
Belgium	Monitors-PCP-Streamium-URC-Pronto	078250851	€0.06
Denmark	Monitors-PCP-Streamium	3525 8761	pstn
Finland	Monitors-PCP-Streamium	09 2290 1908	pstn
France	Monitors-PCP-Streamium-URC-Pronto	0821 611658	€0.09
Germany	Monitors-PCP-Streamium-URC-Pronto	01803 386 853	€0.09
Greece	Monitors-PCP-Streamium	0 0800 3122 1233	free
Ireland	Monitors-PCP-Streamium	01 601 1161	pstn
Italy	Monitors-PCP-Streamium-URC-Pronto	840320041	€0.08
Luxemburg	Monitors-PCP-Streamium	26 84 30 00	pstn
Netherlands	Monitors-PCP-Streamium-URC-Pronto	0900 0400 063	€0.10
Norway	Monitors-PCP-Streamium	2270 8250	pstn
Portugal	Monitors-PCP-Streamium	800 780 903	pstn
Spain	Monitors-PCP-Streamium	902 888 785	€0.10
Sweden	Monitors-PCP-Streamium	08 623 0016	pstn
Switzerland	Monitors-PCP-Streamium	02 2310 2116	pstn
United Kingdom	Monitors-PCP-Streamium-URC-Pronto	0207 949 0069	pstn
Poland	PCP-Monitors	0223491505	pstn
Czech Republic	PCP-Monitors	00 142100	free
Hungary	PCP-Monitors	0680018544	pstn
Slovakia	PCP-Monitors	0800004551	free



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

Printed in China  
SPN\_UM\_19\_V1.0  
wk10113